

Csepeli Hírmondó



2013. május 9.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

IV. évfolyam 9. szám



**BARACSI IMRE
CSAPAT EMLÉKVERSENY
2013**

Cikkünk a 14-15. oldalon



**Végéhez
ért a
csatornázás!**

2. oldal



**„Különleges
emberek
laknak itt”**

5. oldal



**Új célok
felé
ballagnak**

7. oldal



**Az én
anyukám**

10. oldal



**Májusi
móka**

11. oldal

Új időszámítás kezdődik Csepelen

Végéhez ért a szennyvízcsatornázás!

Tíz hónapnyi megfeszített munka ért véget: befejeződtek a csatornázási munkálatok, ezzel új korszak kezdődik a terület életében. A rekordidő alatt lefektetett 54 kilométernyi szennyvízvezeték közel 4000 család számára biztosítja a tisztább, kényelmesebb életkörülményeket. A csatornát hamarosan mindenki használhatja: a Fővárosi Csatornázási Művek már megkezdte az érintettek értesítését a rákötés kiépítésének lehetőségéről. A beruházás eredménye nemcsak a korszerű szennyvízhálózat, az érintett útszakaszok is megújultak. Németh Szilárd polgármestert kérdeztük Csepel jelenlegi legfontosabb fejlesztése, a szennyvízberuházás kapcsán.

Polgármester úr, igazi örömhír Csepel számára, hogy befejeződött a csatornahálózat több évtizede várt bővítése. Mit jelent ez a terület számára?

Nagyon régóta vártunk erre a pillanatra. Minden csepeli nevében mondhatom: ezzel a beruházással óriási lépést tettünk Csepel fejlesztéséért. Közel egy éve, nagy erővel indult a csatornázás, egyszerre 30-40 kivitelezői csapat dolgozott azon, hogy minél előbb befejeződjön a vezeték fektetése. Egy ilyen nagy-szabású munka, ami ennyire közelről érinti a lakosságot, a mindennapokban is érezhető változásokkal jár. Nemcsak az építéssel járó útfelbontások, útlezárások, hanem sokszor az aszály és a por, vagy a szünni nem akaró eső okozott nehézségeket. A csepeliek végig kitartottak, türelemmel, megértéssel viselték a kényelmetlenségeket. Nagy szükségünk volt erre, köszönet illeti a támogatásért Csepel lakosságát!

Mindannyiunk öröme, mára elmondhatjuk, hogy a munkálatok határidőre befejeződtek, a lakosság rövidesen már használhatja a környezetbarát csatornát, az erről szóló értesítőket folyamatosan postázza a Fővárosi Csatornázási Művek. A szennyvízcsatorna használatával közel 4000 család élhet végre komfortosabb körülmények között, értékesebbé válnak az ingatlanok. De ne felejtjük el: nemcsak az érintettek, hanem az egész terület nyert a beruházással. Csepel szennyvize a fejlesztésnek köszönhetően a Központi Szennyvíztisztító Telepre kerül, ahol azt a legmodernebb eljárásokkal tisztítják meg, így nem szennyezzük tovább a Duna vizét. Többé nem okoz gondolt az elavult derítőkől, házi szennyvíztárolókból elszivárgó szennyvíz sem, ami a megenge-

dett érték sokszorosára növelte a talaj nitrát- és ammónium szintjét. A szennyvízcsatornázás tehát magasabb komfortszintet, felértékelődő ingatlanokat, és egyúttal Csepel modernizációját is eredményezi.

54 kilométernyi vezeték épült, tehát ugyanennyi útszakaszt is érintettek a munkák. A lakosság szempontjából az egyik legfontosabb téma az utak helyreállítása, ez is elkészült?

Az úthelyreállítások gyakorlatilag befejeződtek, a lakossági jelzések alapján még kisebb pótlólagos munkákra kerülhet sor. Azt mondhatom, hogy az érintett lakosság és a terület egésze ebben a tekintetben is nyert. Az érintett utak új, teljes szélességű burkolatot kaptak, így a beruházásnak köszönhetően a közlekedési feltételek is javultak. Ezen a ponton szeretném megragadni az alkalmat, hogy további jó hírekkel szolgáljak a csepelieknek. Az elmúlt hetekben zajló Csepeli Konzultáció keretében megkérdeztük a lakosság véleményét a terület életét döntően befolyásoló kérdésekről. Az eredmény egyértelmű volt: Önök úgy döntöttek, hogy a rendelkezésére álló egy milliárd forintból további útfelújításokat valósítsunk meg. Örömmel jelenthetem be, hogy ennek megfelelően hamarosan további utak újulhatnak meg Csepelen!

Fontos tudni, hogy a csatornaépítés néhány helyszínen tovább folytatódik, bizonyos utcaszakaszokon a most zajló kiegészítő projekt keretében épül új szennyvízcsatorna. A legkésőbb novemberig befejeződő munkálatokkal újabb 200 háztartás számára nyílik meg a lehetőség, hogy csatlakozzon a korszerű szennyvízrendszerhez.

Tisztelt Csepeli Lakosok!

A csepeli önkormányzathoz és a Csepeli Városgazda Nonprofit Zrt.-hez a pályázat kiírása óta érkezett lakossági visszajelzések alapján önkormányzatunk úgy döntött, a csatorna rákötési-támogatás feltételeit kedvezően módosítja azért, hogy minél több szociálisan rászoruló csepeli család juthasson érdemleges segítséghez.

Németh Szilárd polgármester kérése nyomán felülvizsgáltuk a rendeletben foglalt irányárakat és a jövedelemkorlátokat, melyeken enyhíteni kívánunk. Erről a május 30-ai lakossági fórumon adunk bővebb tájékoztatást az érdeklődőknek.

Az irányárak alakulása

- Ha a csatorna nyomvonalán nincs szilárd burkolat: munkadíj és anyagköltség: **6 600 forint+áfa/méter**
- Ha a csatorna építéskor az ingatlan tulajdonosa ássa ki és temeti be a csatorna árkat: **5 100 forint+áfa/méter**
- Azoknál az ingatlanoknál, ahol a csatorna nyomvonalában maximum 10 m²-nyi szilárd burkolat bontása szükséges – esetleg fa, gyökér áll a nyomvonal útjában: **9 500 forint+áfa/méter**

Természetesen a Csepeli Városgazda Nonprofit Zrt. által elvégzett munkára önkormányzati garanciát vállalunk.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata



fotó: Halász Vilmos

MEGHÍVÓ



Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és Kapcsolódó Létesítményei projekt
Csepel szennyvízcsatornázása

LAKOSSÁGI FÓRUM

Tisztelt Csepeli Polgárok!

Új fejezet kezdődött Csepel életében: elkészült kerületünk korszerű csatornahálózata! 4000 csepeli család veheti használatba az új, környezetbarát szennyvízrendszert.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tisztelettel meghívja Önöket a beruházás lezárása kapcsán tartandó **LAKOSSÁGI FÓRUMRA**.

A fórum kiemelt témái:

- megkezdődtek a HÁZI RÁKÖTÉSEK: fontos tudnivalók, információk a használatbavételről,
- aktuális információk a csepeli önkormányzat RÁKÖTÉSI TÁMOGATÁSÁRÓL.

Időpont: 2013. május 30. (csütörtök) 17 óra

Helyszín: Királyerdei Művelődési Ház színházterme
(1213 Budapest, Szent István út 230.)

Tisztelettel várjuk Önöket!

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata



BUDAPEST



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

JÖN!

Jó hírrel indulhat a nyár: tisztább, zöldebb lesz Csepel, elkészült kerületünk korszerű csatornahálózata! Ünnepejünk együtt egy egész napos vidám családi programmal!



ÉLŐDUNA JUNIÁLIS

A csepeli szennyvízcsatornázás zárórendezvénye

2013. június 8. 10.00 – 21.00

Helyszín: a Királyerdei Művelődési Ház
és a Mély utcai parkolóban felállított nagysátor

A legkisebbeknek interaktív játszótér, őshonos kisállatsimogató, környezetvédelmi totó, ökojátékszótér, ugrálóvár és még sok más izgalmas program.

Fellépnek:

Csepp-Jazz Dance, Zoli Bohóc, Bóbita együttes,
Kis-Csepel Táncegyüttes, Csepeli Freetime,

**Tabáni István, Csobot Adél,
Charlie, Szinetár Dóra és Bereczki Zoltán**

Minden, mi szem-szájnak ingere: ökörsütés, marhagulyás,
pecsenye, kürtöskalács, házi rétes, csapolt sör.

A belépés díjtalan, mindenkit szeretettel várunk!
Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata



Megszavazták az útépitéseket

„Csepel nem hagyja magát!” címmel került napirendre a képviselő-testület április 25-én megtartott ülésén az a politikai nyilatkozat, amelyben a képviselők támogathatták a tízsázalékos rezsicsökkentést, illetve a családok kiadásainak további mérséklését célzó intézkedéseket. A nyilatkozatban megemlítik, hogy a korábbi időszakban folyamatosan nőtt a gáz és a villany ára, de emelkedett a víz- és a csatornadíj is. Most először történt meg, hogy minden család esetében egységesen tíz százalékkal csökkent a rezsí díja január elsejétől. A nyilatkozatban a csepeli képviselők csatlakozásra szólítják fel a többi települést is, hogy támogassák a kormány törekvéseit. A nyilatkozatot a képviselők többsége elfogadta, a szocialista frakció tagjai azonban nem szavaztak, kikapcsolták gépeiket.

Csökkent a bűncselekmények száma

A csepeli konzultáció eredményeként a kerületi lakók túlnyomó többsége azt a kezdeményezést

támogatta, hogy az önkormányzat a fejlesztésekre elkülönített egy-milliárd forintot elsősorban útfelújításokra költse. A konzultáción a vártnál is több, összesen 6212 család nyilvánított véleményét. (A szavazás részleteiről április 25-én megjelent számunkban olvashattak részletesen.) A testület többsége támogatta a lakók kérését, a szocialista frakció tagjai azonban ezúttal is kikapcsolták gépeiket, s nem szavaztak.

A testület meghallgatta Papp Péter ezredes, csepeli rendőrkapitány éves beszámolóját, aki elmondta: az utóbbi tíz évben csaknem a felére esett vissza a bűncselekmények száma, az elmúlt egy esztendőben pedig folytatódott a kedvező tendencia, a csökkenés húszszázalékos. Körzeti megbíztotti hálózatot építenek ki, eddig 11 státust töltöttek be. A létszámot azonban bővíteni szeretnék, s körzeti megbíztotti irodákat hoznának létre. Németh Szilárd polgármester jelezte, hogy támogatják a rendőrség erőfeszítését

a bűncselekmények visszaszorításában. Ennek érdekében például lovas rendőrök is járőrözhetnének azokon a területeken, amelyek autóval nehezen megközelíthetőek.

A képviselők döntése alapján a Teller Edéről elnevezett gerincút mellett szobrot állít a névadóról az önkormányzat. A testület megszavazta a civil szervezetek részére nyújtandó támogatásokat, így az Országos Mentőszolgálat is több mint egymillió forint támogatásban részesül. Ebből a pénzből légzésfigyelő monitort vásárolnak a csepeli mentőállomás egyik autójára.

Szabadtéri fitnessparkok épülnek

Az önkormányzat döntött arról, hogy ötmillió forint értékben sportcélú pályázatot ír ki, melyre csepeli sportegyesületek, sportcélú alapítványok és a kerületben élő sportolók pályázhatnak. Ezt csak MSZP-s képviselők nem támogatták. Az önkormányzat anyagi támogatást nyújt a „Fut a Csepel”

családi és sport- és egészségnap megrendezésére is.

A képviselők döntése alapján Csepelen két helyszínen, a Rákóczi Kertben és a Kis-Duna-parton is szabadtéri fitnesspark épül majd. A számos külföldi város mellett Óbudán is óriási sikerrel működő park megépítését az MSZP-s képviselők többsége nem támogatta.

A testület többsége elfogadta azt az előterjesztést, hogy az önkormányzat a Cirmos sétány 6–18. szám alatti társasház részére kedvezményes, visszatérítendő pénzügyi támogatást nyújtson energetikai fejlesztésre.

A képviselők a nemzetiségi önkormányzatok pályázatairól is döntöttek: ennek értelmében valamennyi érintett 500 ezer forintot nyert programjaik megvalósításához. Az önkormányzat a Roma Integrációs Munkacsoport részére a Kossuth Lajos utcában helyiséget biztosít.

Cs. A.

Rezsicsökkentés: törvénybe foglalták

Az Országgyűlés által április 29-én elfogadott törvény – a földgáz, az áram és a távhő árának már megvalósult csökkentése mellett – előírja a víz- és a szemétszállítási díjak tízsázalékos mérséklé-

sét is július 1-jével. Németh Szilárd, a rezsicsökkentésért felelős munkacsoport vezetője elmondta, a kéményseprés, illetve a szennyvízszippantás díjáról még folyik a szakértői egyeztetés: vélhetően

mindkettőt valamilyen hatósági áras formában rendezik majd.

A lépések betartásának ellenőrzésével kapcsolatban kifejtette: a szolgáltatóknak a kiküldött számlával együtt írásban kell tájékoztatniuk a fogyasztókat, hogy az adott háztartásban miként hajtották végre a tízsázalékos mérséklést. Ha bármilyen probléma felmerül, akkor a Nem-

zeti Fogyasztóvédelmi Hatósághoz (NFH) fordulhat a fogyasztó. A szolgáltatóknak minden hónap 15-éig kell tájékoztatniuk az NFH-t, hogy hogyan hajtották végre a rezsicsökkentést. Amennyiben a hatóság egy számlával kapcsolatban szabálysértést állapít meg, akkor az a háztartás, ahol ez felmerül, tízezer forint kötbért kap majd a szolgáltatótól – hangsúlyozta a munkacsoport vezetője.

Nyár a strandon

Március elseje óta a Csepeli Strand mindennap várja a vendégeket.

A strand még nem üzemel teljes kapacitással: az ötvenméteres úszómedence és a termálmedence várja a látogatókat.

A május 6-ai héten a gyerekek használatba vehetik a gyermekmedencét is, és várhatóan május 15-étől teljes kapacitásával

– az élménymedencével együtt – dühöröghet a strandszezon. Az öltözőkonténereket addig elszállítják, a vendégek újra használhatják az öltözőpavilonokat, kabinokat.

A medencék nyitásáról, a nyári nyitva tartásról, a jegyárakról a csepel.hu honlapon találhatnak majd olvasóink friss információkat.



fotó: Bede Orsolya

Ilan Mor izraeli nagykövet Csepelen

„Különleges emberek laknak itt”

Ilan Mor, Izrael Állam nagykövete május 2-án – ebben az évben második alkalommal – látogatott Csepelre. Mostani programjában – többek között – jedlikies diákoknak tartott előadás, Weiss Manfréd egykori gyárában tett látogatás, és a kerület polgármesterével tartott négy szemközti megbeszélés is szerepelt.

Ilan Mor először ez év január 27-én, a Csepelen felépülő zsinagóga ünnepélyes alapkövetételére érkezett a kerületbe.

A mostani nagyköveti vizit első állomása a Jedlik Ányos Gimnázium volt, ahol Ilan Mor – aki fontos missziójának tartja Izrael megismertetését a fiatalokkal – rövidfilmekkel, képekkel színesített előadásban mutatta be országa elmúlt 65 esztendejének történetét. A több mint egyórás előadás után a diákok is feltehették kérdéseiket, amelyek főleg a kultúrával, az izraeli mindennapokkal voltak kapcsolatosak, de az egyik fiatal érdeklődésére azt is megtudtuk, hogy a nagykövet úr úszással kezdte napjait, szabadidejében szívesen olvas, hallgat zenét és jár komolyzenei koncertekre.

Az előadás után megkérdeztünk néhány résztvevőt, hogy mi a véleményük a rendhagyó történelemóráról. Az érettségire készülő Sütő Bence elmondta, nem sokat tudott Izraelről, de az előadás „szemléletesen bemutatta az országot és szimpatikussá tette az ott élő embereket”. A szintén tizenkettedikes Kovács Dominika is azt emelte ki, hogy sok újdonságot hallott az izraeli életéről, az ott élőkéről, a hétköznapijaikról. „A nagykövet úr nagyon barátságos, és jó előadó” – tette hozzá.

Ilan Mor az óra után interjút adott a Csepeli Hírmondónak. Elmondta, bár másodszor jár a kerületben, még nem sikerült igazán körülnéznie, de a mostani alkalom erre is lehetőséget ad. „Ugyanakkor sokat olvastam Csepelről, felké-



fotó: Halász Vilmos

szültem a kerülettel kapcsolatos tudnivalókból, ismerem nehézipari múltját, Weiss Manfréd munkásságát. Fontos hangsúlyoznom, hogy Csepel különleges hely számomra, hiszen nyolcvan esztendő után – ennyi ideje nem épült zsinagóga a fővárosban – éppen ebben a kerületben lesz új épületünk. Meg vagyok győződve arról, hogy a csepeliek különleges emberek; nem véletlen, hogy a zsidó közösség itt épít új zsinagógát” – hangsúlyozta a nagykövet.

A rendhagyó történelemóráról elmondta: a diákok figyeltek, jó kérdéseket tettek fel. „Ilyen rövid idő arra elég, hogy ízelítőt adjak arról, milyen a modern Izrael, milyen fejlődésen ment át. Miszsióknak, fontos feladatnak tartom, hogy a fiatalok érdeklődését felkeltsem Izrael iránt. Az a célom, hogy bemutassam nekik ezt a számukra kevésbé ismert országot. Azt szeretném, ha a fiatalok eltöprengenének a hallottakon, s úgy gondolnának Izraelre, mint egy vonzó, érdekes, sok-

színű országra” – tette hozzá Ilan Mor. A nagykövet úr ezután gyárlátogatásra indult, Weiss Manfréd egykori gyárának néhány részét járta be. Kíséretében jelen volt – többek között – Németh Szilárd, Csepel polgármestere, és Vezér Endre helytörténész, aki a gyár történetéről mesélt. Ezután rövid séta következett a Szent Imre téren, majd négy szemközti tárgyalásra került sor a kerület polgármestere és az izraeli nagykövet között.

Németh Szilárd még a megbeszélés előtt nyilatkozott lapunknak. Hangsúlyozta, az a kapocs, ami összeköti a két felet, Weiss Manfréd alakja. Azé a zsidó nagyiparosé, aki egy kis, vidékies településből fejlődő várost csinált. „Nagyon fontos, hogy ezt az emléket sok évtizedes hallgatás és elhallgatás után ápolni tudjuk: ez az én törekvésem. Nem szabad ismét elfelejtenünk arról, hogy Weiss Manfréddal sok zsidó – főleg műszaki és gazdasági – értelmiségi és kereskedő jött Csepelre. Gondoljunk csak a Chorin, Kornfeld,

Mautner zsidó családok ipartelepítő tevékenységére. A nagykövet úr missziója pedig az, hogy megismertesse az emberekkel, a fiatalokkal az országát. Az egykori nagyiparos személye, itteni múltja kiváló kapcsolódási pont közös céljainkhoz” – hangsúlyozta a polgármester, aki azt is elmondta, támogatja, hogy megvalósuljon – országosan is – az izraeli-magyar diákcseraprogram. „Ez kiváló alkalom lenne egymás kultúrájának, iskolai életének, hétköznapijainak megismeréséhez, hiszen a diákok családnál vendégeskednének, ami a legjobb kapcsolatteremtési lehetőség” – tette hozzá Németh Szilárd.

Este az Egressy Béni Zeneművészeti Középiskolában tartottak jótékonysági koncertet az épülő zsinagóga javára. Az összegyűlt pénzt – 147 ezer forintot – Kerényi András, a Budapesti Zsidó Hitközség dél-pesti körzetének világi vezetője vette át Balog Gábornótól, az iskola igazgatójától.

M. J.

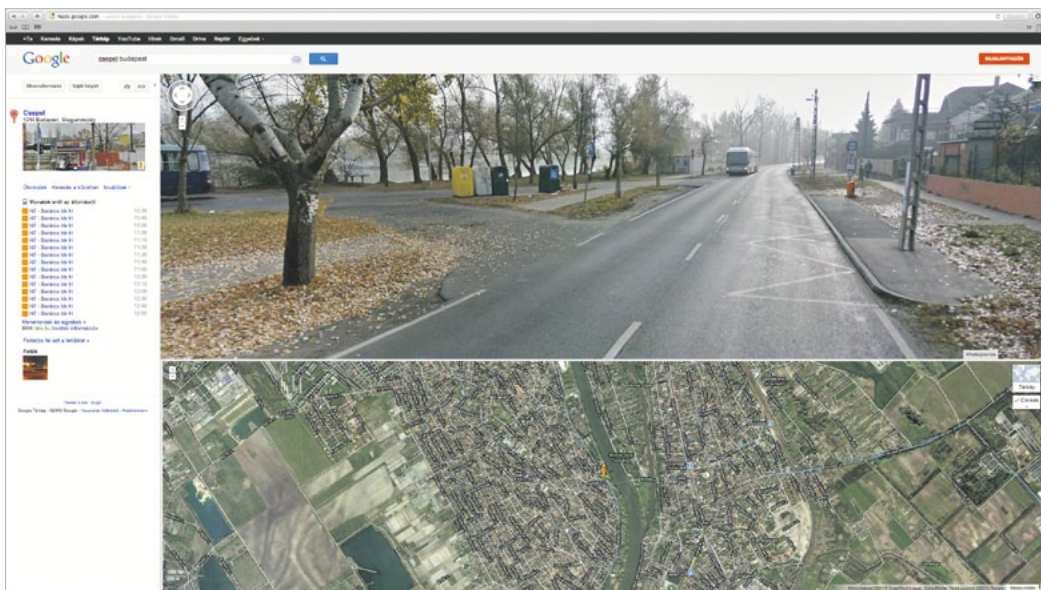
Online kiruccanás

Azt mondják, az internet térhódítása óta összehasonlítható a világ, de legalábbis elérhetőbb lett. Egy új szolgáltatásnak hála pedig akár be is járhatunk a nappalinkból. A Google által útnak indított Street View szinte érinthető közelségbe hozza Párizs macskaköves utcáit ugyanúgy, mint New York felhőkarcolóit vagy éppen a Szent Imre teret. A Street View úttörő és útmutató, hiszen segítségével online barangolhatunk a legkülönbözőbb helyeken, egerünkkel pedig úgy változtathatjuk a nézőpontunkat, mintha a fejünket forgatnánk az idegen tájakon. És ami a legvonzóbbá teszi a nézelődést: a Street View a valóság egy darabkáját mutatja 360 fokos panorámafényképek segítségével. Az Origo hírportál értesülései szerint a Budapestről készült fotók legtöbbször kétféle, de tavalyi felvételeket is találhat a szemfüles felhasználó. Az internetes barangolás állomásai közé már 2009-ben

csatlakozott volna a főváros, azonban Jóri András adatvédelmi biztos leállította a fotózási folyamatot, a Google panorámaképeket készítő autói pedig nem rótták tovább a kilométereket. A Street View Németh Szilárd előterjesztése nyomán kapott zöldutató a fővárostól: Csepel polgármesterének a Fővárosi Közgyűlés kulturális és turisztikai tanácsnokaként benyújtott javaslatát 2012 novemberében fogadták el. Németh Szilárd indoklása szerint az alkalmazás turisztikai és tájékoztató szempontból is fontos eligazodási pont. Április 23-án reggele óta Budapestet is meglátogathatják az online turisták.

A Street View szolgáltatás a Google Mapsen keresztül érhető el (maps.google.hu). A magyar változatban Utcaképként szereplő funkció a térkép bal felső sarkában található emberfigurára kattintva indítható el, amennyiben asztalai számítógépet vagy laptopot használunk. Okostelefonokon és táblagépeken a térkép megfelelő pontjára kattintva a megjelenő információs buborék legördülő menüjében kell kiválasztani az Utcakép lehetőséget.

- a. m. -



Focikapuk a parton

A csepeliek körében osztatlan sikert aratott a Kis-Duna-parti „tepsiben” felállított két kapu – no és persze az ápolat, szépen lenyírt fű. A kapuk körül hétvégéken kisebb tömeg alakul ki; egyik olvasónk még mezben edző kisiskolásokat is látott. A Csepel.info információi szerint a kapuk ötletét Kispál György plébános adta, miután látta, milyen gyakran és sokan fociznak erre felé. A Kis-Duna-part egyébként is a csepeliek közkedvelt helye: az önkormányzat rendszeresen nyírja a fűvet, igyekszik fo-

lyamatosan rendben tartani a partot. Tervek szerint a közeljövőben megtörténik a teljes Kis-Duna-parti sétány rendbetétele, és ahogy arról képviselő-testületi döntés született, egy fitnesspark is épül itt.



Kerékpárosoknak kétirányú lett!

A **Martinász utcába** április végén kikerültek a kétirányú kerékpározást engedélyező kiegészítő táblák. Így ez lett az első kerékpárosoknak megnyitott egyirányú utca Csepelen. Ezzel megnyílt a lehetőség arra, hogy földrajzi kerülő nélkül elérjék a Weiss Manfréd úti kerékpárutat vagy a Szent Imre teret. Szabályosan, végig jó minőségű aszfalton lehet haladni, alacsony forgalmú, jobbkezes utcákon keresztül. A Martinász utca ötméteres szélessége bőven elegendő ahhoz, hogy a kerékpár- és a gépjárműforgalom ne zavarja egymást. Bár kikerültek a forgalmi rend megváltozására figyelmeztető táblák, fontos, hogy felhívjuk a közlekedők figyelmét: **legyenek óvatosak az utca használata közben.** A kerékpárosok tartsák be a jobbkéz-szabályt és az elsőbbségadási kötelezettséget kereszteződéseknél. Akkor is lassítsanak vagy álljanak meg az útkereszteződéseknél, ha KRESZ szerint egyébként előnyük van. A gépjárművezetők egyenrangú utak kereszteződésénél mindkét irányból számításnak kerékpárosra. Tartsák be a sebességszabályozást, s ne gyorsítsanak, ha közeledő biciklist látnak.



Lomtalanítás!

A Csepel.info értesülése szerint **június 25-e és július 7-e között** lesz a lomtalanítás Csepelen. A lomtalanítási területeket idén is kisebb körzetekre osztják, ami biztosítja, hogy adott időben egy kisebb területről, koncentráltan, nagy erővel szállíthassák el a kikészített lomokat. **A részletes információkat** – azt, hogy ki mikor teheti ki a lomokat – **mindenki levélben fogja megkapni.**

A csepeli lomtalanítás tavaly a kerületben zajló nagy kiterjedésű, 54 km-es útszakaszt érintő csatornázási munkálatok, tűzvédelmi, egészségügyi és közlekedésbiztonsági okok miatt maradt el.

Új célok felé ballagnak

Mérföldkőhöz érkeztek a Csete Balázs Középiskola végzősei április 3-án: elballagtak a tudást, élményeket és barátságokat adó iskolából. A meghitt hangulatú délutáni rendezvény fél egykor, az első emeleti aulában kezdődött. Négyéves hagyomány, hogy a két legkiválóbb, legjobban teljesítő végzős tanuló névtáblája felkerül az itt található kopjafára. Idén két újabb fiatal, Gergely Beatrix és Jakab Éva neve olvasható a jelképen.

Megemlékeztek az intézmény 120 éve született névadójáról is: Csete Balázs etnográfus szobránál koszorúval rótták le tiszteletüket a középiskola képviselői.

lői. A diákság nevében méceszt gyűjtöttek, a tanári kar képviselőjében koszorút helyeztek el az iskola egykori igazgatója, Fodor István emléktáblájánál. 14 óra körül Morovik Attila ünnepélyes keretek között adta át Csepel zászlaját a középiskolának. Az alpolgármester arra kérte a pedagógusokat és a tanulókat, hogy „őrizze és vigyázzák ezt a zászlót”. A közösség összetartozásának jelképeként a zászlóra minden évben egy szalagot kötnek, idén a két Csete Balázs-díjas, végzős tanuló helyezte el a szimbólumot.

„A Csete számomra a legjobb, legelfogadóbb közösséget jelent. Sokat kaptam itt, főleg barátokat és tudást. A legszebb élményem egy tavalyi kirándulás: októberben öt napot töltötünk Pozsonyban. Hiányozni fog a sulis!” – mondja Jakab Éva, aki hozzáteszi: már nagyon izgul a közelgő érettségi vizsga miatt.

a.m.



„Minden siker mögött egy közösség áll...”

Csepel Szolgálatáért díjat kapott ez év márciusában Kormosné Laboncz Johanna, a Csete Balázs Szakközépiskola igazgatója, aki három és fél évtizedes pedagógiai pályafutását általános iskolai tanárként kezdte. 1981 óta dolgozik Csepelen. Vele beszélgettünk tanítványokról, tanításról.

Megtiszteltetés ez a kitüntetés. Úgy gondolom, hogy nagyon jó dolog az, ha Csepel vezetői figyelemmel kísérik a kerület intézményeiben folyó munkát. A több évtizedes pedagógiai pályafutásom sikerének könyvelem el a 2002-ben kapott Csepeli Nívódíjamat is. Minden siker mögött egy közösség áll: ilyen az dolgozó, korrekt és megbízható tantestület, amelyet vezetek. Nagy tudású, gyermekszerető, türelmes és segítőkész pedagógusok csapata a miénk, akik mindig készek megújulni, bizakodni és hinni

az iskola jövőjében. Bár nem vagyok kerületi lakos, de gyakran úgy érzem, hogy ott kell igazán helytállnom, ahol a munkahelyem van. Tanári pályámat Ökörítőfűpősen kezdtem, édesapám segítségével, aki iskolaigazgató volt. A tanári vénát és az emberszereket tőle örökölttem. Diákjaimat is arra tanítottam és tanítom, hogy a szorgalmas és kitartó munka meghozza gyümölcsét. Én hiszek a kiművelt, sokoldalú és tehetséges emberekben. E tekintetben is példát szeretnék mutatni azzal, hogy a Csete középiskola sok értékes embert adjon a társadalomnak. Számomra sokféle érték létezik. A legfontosabbak a tudás, a jóság, a segítőkészség, az egymás iránti tisztelet és szeretet. Ezeket az értékeket közvetítem személyes példamutatással diákjaim és pedagógustársaim felé.

Hogyan nyeri el diákjai bizalmát?



fotó: Halász Vilmos

Szeretem és tisztetem a tanítványaimat: szigorú és segítőkész embernek tartanak. Azt is mondják, hogy igazságos vagyok; valóban igyekszem az lenni. Következtetés neveléssel – kollégáimmal együtt – jutottunk el oda, hogy középiskolánk jelentős sikereket és eredményeket ért el az utóbbi években. A tanulók munkafegyelme és tanulmányi eredménye sokat javult. Az érettségi vizsgákon elégtelenül teljesítő elvértve akad, egyre többen tanulnak tovább felsőoktatási

intézményekben. Folyamatosan versenyeket nyerünk a budapesti középiskolák között.

Mire büszke igazgatóként?

A Határtalanul! pályázat keretében negyven fővel vettünk részt egy többnapos tanulmányúton Felvidéken. A csepeli önkormányzat támogatásával jászkiséri barátainknál tettünk meg tisztelet látogatást Csete Balázs születésének 120. évfordulója alkalmából. Legutóbb közösen emlékeztünk a testvérvárosunkkal 1848-ra. Hitvallásom szerint a hazafiság, a hagyományok ápolása mindannyiunk kötelessége. E gondolatok jegyében született ötletem volt az úgynevezett Csete-est. Tizenöt éve minden évben megrendezzük e nagyszabású kulturális rendezvényt, melynek keretében színpadra léphetnek a kerület tehetséges diákjai. A nagy szervezőmunkát mindig siker koronázza. Öröm látni, hogy Csepelen milyen sok tehetséges gyerek van. A taps és az elismerés pedig mindenkor közös. Terveim között szerepel e szép hagyomány folytatása is.

A. Zs.

A tehetség: ígéret

Kiemelkedően tehetséges emberek titkát kutatni hálátlan feladat, hiszen a közhelyeken túl a mindig is sejtett, Hobo által is megénekelt szabályszerűséghez jutunk: „a sikernek ára van, nem titka”. Így van ez a fiatal zongoravirtuóz Zou De Zsolt esetében is: a veleszületett érzék csak egy lehetőség, amely kibontakoztatásához vasakaratra és szerencsére van szükség. Zsolt 16 évesen mindent egy lapra, a zenére tett fel.

Zou De Zsolt a Fasang Árpád Zeneiskola nagytermében gyakorol. Mellette tanára, mentora: Szelecsényiné Juhász Éva figyeli a billentyűk fölött finoman suhanó ujjakat. A fiatalember semmiben sem különbözik kortársaitól, kedves, udvarias, és ami a legszembetűnőbb: tapintható nyugalom árad belőle. A 16 éves Zsolt az iskola nagy reménysége, hiszen az ország legrangosabb zongoraversenyeit nyerte meg az utóbbi két évben. Legutóbb a XIII. Országos Zongoraversenyen ért el első helyezést: itt a romantikus darab kiemelkedően színvonalas előadásáért is oklevéllel jutalmazták. A sikerszeria két évvel ezelőtt, tanárnője megérkezésével kezdődött: a közös munka a legjobbat hozta ki a szerény fiatalemberről, aki a beszélgetés során többször is megemlíti: későn, kilencévesen kezdett el zongorázni. „Zsoltot mindig is elbizonytalanította, hogy szerintem túl későn került a zongora mögé. Ez bizonyos szempontból igaz is, mert sok gyerek már háromévesen zenél, de Zsolt esete speciális. Mind adottságilag, mind emberileg és emocionálisan az előadóművészi hivatásra termett” – jellemzi tanítványát a tanárnő, aki elmondja: Zsolt azért kamasz is, az ezzel járó csökönységgel. Közös munkájuk két éve alatt Zsolt elhatározása megszilárdult, és családja is teljes mellszélességgel támogatja ambícióit: az ideai tanévtől magántanulóként folytatja tanulmányait. Napjai gerincét a gyakorlás adja, mosolyogva válaszol arra a kérdésre, nem magányos-e, mikor egész nap csak a kottafejekkel találkozók. „Nem vagyok egyedül, mert velem van a zongora” – mondja, majd elmeséli: gyakorlás közben gyakran észre sem veszi az idő múlását. Családja elkötelezettségét mutatja, hogy a közös nyaralások az utóbbi időben rendre elmaradtak. Nem maradhat ki egy hét, következetes felkészülése kezdete óta két nap volt a legtöbb, amit a fiatal tehetség gyakorlás nélkül töltött. „De azt is megéreztem” – folytatja Zsolt, aki nem csak a zenében remekel: fizikából és matematikából is kiemelkedően teljesít. Dr. Szentkirályi Aladárt, az iskola igazgatóját kérdezem Zsolt titkáról: azt mondja, a tehetség csak egy jó lehetőség, ami



munka, kitartás és szerencse nélkül semmivé foszlik. „Egyszer egy iskolai hangversenyen hallgattam Zsoltot. Nagyon jól játszott, de egy-két alkalommal melléütött. Ilyenkor sokan újra-kezdik vagy megtorpannak, esetleg ejtenek pár könnycseppet. Ő nyugodtan, a tőle megszokott derűvel játszott tovább. Fantasztikus az a könnyedség, ahogyan átlép a nehézségeken.”

Reménységek

Bár Zsolt csillaga egyre magasabbra emelkedik, nem csak az ő eredményeire büszkék az intézményben. Szentkirályi Aladár egy hosszú listát nyújt át, rajta a különböző tanszékek kimagaslóan teljesítő tanulóival. Sokan vannak. Petz Ágnes, az Országos Oboaverseny budapesti válogatóján kiemelt nívódíjban részesült, ugyanitt Szilágyi Domonkost nívódíjjal jutalmazták. Székely Áron az Adj teret a tehetségnek elnevezésű versenyen remekelt tudásával, majd az Országos Gítárverseny fővárosi válogatóján aranyminősítéssel jutott tovább. Kalmár Ákos és Víg Villó, a „kis csel-listák” is ígéretes tehetségek, csakúgy, mint a hegedűtanszék növendékei, Tóth Rebeka és Kiss Angelika – de még sokáig sorolhatnánk az iskola reménységeit. Az oldalakon keresztül sorolt nevek és versenyeredmények mögött nagyratörő vágyak és kemény munka van – és a felkészítő tanárok állhatatossága. A tehetséggondozás hangsúlyos kérdés az intézményben, hiszen a zenében fontos a mielőbbi következetes felkészülés a művészi pályára. Az időnek fontos szerepe van, mert egy 12-13 éves gyerek mögött már gyakorlási rutinnak, bejáratott izomzatnak, kiépült, finom motorikának kell lennie – emeli ki az igazgató. „Minőségi bérpótlékkal is ösztönözzük a pedagógusokat” – teszi Szentkirályi Aladár, de csak mintegy kiegészítésként, mert a művésztanárok számára a tehetségek kísérése, támogatása nem egy munkahelyi feladat, hanem hivatás.

Támogatott tehetségek

Az igazgató bizakodóan meséli: polgármesteri egyeztetést követően ősztől a felvételizőkön kívül tíz gyerekkel több gyerek zenél az iskolában. A tíz fiatal képzési költségeit az iskola alapítványa fedezi, melynek célja olyan nehéz körülmények között élő gyerekek támogatása, akik valamely hangszer iránt érdeklődnek. „Ha egy kicsit is ki tudjuk szakítani őket abból a milióból, amiben élnek, már megérte” – emeli ki az igazgató, aki szerint az igazán hatékony megoldás a kollégiumi rendszer lenne. „Életmodellt kell bemutatni” – mondja, majd hozzátesszi: a gyerekek egy kollégiumi rendszerben egymást inspirálják, szervezett élet veszi őket körbe, amelyben az egészséges versengés által kihozhatják magukból a legtöbbet. Az igazgató szerint a gyerekekbe el kell ültetni a felelősség magvait, hiszen „tenni kell a csodáért, nem reménykedni benne.” A tíz fiatal előtt ebből a szempontból is jó példa lehet Zsolt, aki megtalálta az útját és nem fél végigmenni rajta.

Lapzártá idején érkezett a hír, hogy Zsolt a Párizsban megrendezett Szkrjabin nemzetközi zongoraversenyen 3. helyezést ért el. Gratulálunk!

Angel Mariann

Válassz hangszert

Hangszerválasztó volt a Fasang Árpád Zeneiskolában április 20-án. A nagy sikerű rendezvényt legközelebb május 11-én, 9.30 órakor ismétlik meg a zeneiskola Posztógyár utcai épületében.

Versenyek a Vermesben



fotó: Halász Vilmos

Két napon át a fizika és a matematika lázában égett a Vermes Miklós Általános Iskola, az április 23-án és 24-én második alkalommal megrendezett Vermes Miklós tehetségnapokon. Az iskola két évvel ezelőtt lett regisztrált tehetségpont, s ma már kiváló tehetségpontként támogatja a gyerekek fejlődését. Tóth Ferencné igazgató elmondta: „Van egy lelkes tehetségszociális csoportunk, mely tanítónénikból és szaktanárokból áll. Blazicsék Anikó tanárnő vezetése alatt azon dolgoznak, hogy a gyerekek a tehetségüknek legmegfelelőbb fejlesztésben részesüljenek.” A rendezvény első napján került sor a Vermes Miklós fizikaversenyre, amelyet idén 17. alkalommal rendeztek meg Molnár Andrea tanárnő irányításával. A második napon a matematika volt főszerepben. A verseny 9 helyszínén 36 csapat vetélkedett. Blazicsék Anikó, a matematikaverseny egyik szervező pedagógusa elmondta: „A logikai feladatok megoldása sokszor hasznosabb, mint a tankönyvi példák sulykolása. Igyekszünk olyan képességeket fejleszteni, melyeknek a gyerekek az iskolát elhagyva is a hasznát veszik. A játéknál nincs

fejlesztőbb, motiválóbba gyermeki tevékenység! A nap az együttműködésről is szólt. Az a kisgyermek lesz képes felnőtt korában sikeresen helyt állni, aki képes csapatban dolgozni. Az lesz boldog, aki amellet, hogy megtalálja az őt leginkább érdeklő életpályát.”

A játékokhoz használt eszközöket a pedagógusok a gyerekekkel készítették. A szellemi erőpróba előkészítéséből is sokan kivették a részüket, a lebonyolításban pedig nyolcvan felső tagozatos fiatal segítette a pedagógusok munkáját. Molnár Evelin az egyik fejtörőnél ügyelt a versenyzőkre. Kedvenc tantárgya a matematika – és ezzel nincs egyedül az iskolában, ahol hét évfolyamon működik matematika szakkör és ahol idén két matematikatábor is indítanak a sok jelentkező miatt. „Ha jó a kedvem, ha rossz, szeretek a matekkal foglalkozni. Ez nekem olyan, mint másnak a rejtélyfejtés. Szeretek sokat gondolkodni” – mesélte a 6. osztályos Evelin, aki matematikában elért eredményeit tekintve kerületi harmadik helyezése a legbüszkébb.

- angel -

Jedlik-napok: rendezvények, díjátadás

Az elmúlt évek hagyományait örözve 2013-ban is megrendezték a Jedlik Ányos Gimnáziumban a Jedlik-napok címet viselő egyhetes rendezvénysorozatot. Rendhagyó magyarórákra került sor, a diákok fotópályázaton és sportversenyeken mérköztek, egészségnapon vettek részt; tudásukat is gyarapították a szekciós előadásokon, melyek érintették a tudomány, a zene, sport, irodalom, pszichológia és informatika témaköreit.

Az április 26-án megrendezett záróünnepségen adták át a Jedlik-díjakat, amelyen a megjelent vendégek között köszöntöttek Németh Szilárd polgármestert és Borbély Lénárd alpolgármestert. Az iskola igazgatója, Bese Benő azoknak a tehetséges diákoknak osztott ki jutalmat, akik a legkomolyabb eredményeket érték el ebben a tanévben. (A részletes eredmények és a díjazottak névsora a csepel.hu-n olvasható.)

Végül az igazgató Németh Szilárdnak, a gimnázium egykori tanulójának Vermes-plakettet adott át Vermes tanár úr emlékének megörzöcséért, szellemi hagyatékának ápolásáért.

azs

fotó: Kitzinger Adrienn



60 éves iskola

A Kossuth Lajos Két Tanítási Nyelvű Szaközépiskola fennállásának hatvanadik évfordulója alkalmából rendeztek gálaműsort a Csepeli Munkásotthonban április 30-án. A rendezvényt a legidősebb öregdiákok, az egykori első évfolyam végzős hallgatói is megtisztelték jelenlétükkel.

A színházteremben megjelent vendégeket Halász János igazgató köszöntötte, majd a következő sorokkal folytatta ünnepi beszédét:

„Hatvan év kötelez, hogy az adott lehetőségekből a legtöbbet hozzuk ki, szakmai partnerünkkel együttműködve a lehető legjobb eredmény eléréséhez segítsük tanulóinkat. Ez az a pillanat, amikor ne legyünk megelégedettek, de igenis legyünk büszkéek elért eredményeinkre. Két tannyelvű képzésünk garancia arra, hogy az iskolánkban szakmát szerző tanulók megállják a helyüket a magas színvonalat képviselő autós és repülő műszaki területeken. Másfél évtizede töretlenül fent tudjuk tartani azokat a nemzetközi kapcsolatokat, amelynek köszönhetően ezekben a hetekben is két külföldi társintézménynél van-

nak cseregyakorlaton diákjaink” – emelte ki az igazgató.

Az ünnepségen Kecskés Ágnes oktatási igazgató a csepeli önkormányzat díszszólvját adta át Halász Jánosnak. Az igazgató Kossuth emlékérmeket adott át öregdiákoknak és egykori pedagógusoknak, majd a középiskolások országos tanulmányi versenyeken elért kimagasló eredményeikért kaptak jutalmat. A gála a középiskolában folytatódott tovább, ahol az aulában iskolatörténeti kiállítás nyílt a tanintézmény hatvanadik évfordulója tiszteletére.

- antal -

Az én anyukám

A Csepeli Hírmondó pályázatot hirdetett anyák napja alkalmából. A beérkezett fogalmazásokat olvasva, a rajzokat nézve azonnal megállapítottuk, hogy nem lehet helyezéseket kiosztani, rangsort felállítani. Mindegyik írás és kép a maga módján eredeti és kifejező. A sorokból és a képek színeiből süt a szeretet, a megbecsülés, olykor a rajongás érzése is. Az óvodás és kisiskolás gyerekek tollal, színes ceruzával és ecsettel mesélték el, milyen is az ő anyukájuk.

Szerkesztőségünk gratulál mind a 179 kis pályázónak. **Mindenki nyertes:** a fogalmazások beküldői fagyitartalványt, a rajzkészítők ajándékcsomagot nyertek. A díjakat az óvodákban, iskolákban adjuk át.

Köszönjük a Meringa cukrászda felajánlását.



A fogalmazásokból szemezgettünk

„Amikor a szemébe nézek, olyan érzések fognak el, amiket le sem tudok írni. Én, mindennapi hősnék tartom, mert tudom, hogy nélküle én sem lennék a világon.”

Árvai Péter 3. osztályos tanuló

„Az én anyukámnak aranyból van a szíve és nagyon szeret engem.”

Erdélyi Balázs 3. osztályos tanuló

„Annyi mindent tudnék róla mesélni, hogy egy egész füzet betelne vele. Én szeretem anyát, és ő is engem.”

Gesztai Noémi 3. osztályos tanuló

„Én annak örülök a legjobban, hogy vele lehetek. Ez számomra a legjobb élmény.”

Németh Holda 3. osztályos tanuló

„Anyukám nagyon szép, kedves, törődő, okos és szerető.”

Lukácsi Zsolt 4. osztályos tanuló

„Megsimogat, játszik velem, betegem is segít nekem.

Megnevetett, ha szomorú vagyok, tejbegrízt főz, ha éhes vagyok.”

Kovács Janka 4. osztályos tanuló

„Az én anyukám az én megmentőm.

Én mindig csak azt mondom, anya csak egy van!”

Puskás Ivett 4. osztályos tanuló

„Az én anyukám nagyon szép. A neve Tünde.

Hidd el, nekem ő a legszebb!”

Varga Mercedesz Tünde 3. osztályos tanuló



Olvassa be a QR-kódot, és nézze meg galériánkat!

A 400. babát köszöntötték

Németh Szilárd polgármestere és Borbély Lénárd alpolgármester a március 21-én világra jött Burger Lídia Kírá és családját látogatta meg április 26-án, hogy átadják a 400. babaköszöntő csomagot. A kislány olyan nyugodt baba, hogy fel sem ébredt az őt körülvevő „felhajtásra”.



for: Kitzinger Adrienn

A csepeli önkormányzat a babaköszöntő csomag révén kívánja felhívni a figyelmet a gyermekvállalás fontosságára, köszönetét és háláját kifejezve a szülők felé – hiszen fontos, hogy a kerületben minél több újszülött lássa meg a napvilágot, illetve Csepel népességmegtartó képessége növekedjen.

A babaköszöntő csomag bevezetéséről 2012 májusában döntött az új önkormányzati vezetés. Azoknak a gyermekeknek biztosítja, akik 2012. július 1-je után születtek, születésüket követően első lakóhelyük vagy tartózkodási helyük Budapest XXI. kerület közigazgatási területén lévő címre kerül bejegyzésre, és életvitelszerűen a XXI. kerületben laknak.

A babacsomag többek között tartalmaz öt darab „Csepelefántos” különböző méretű bodyt, bébitakarót, mágneses oltási naptárt (ez tartalmazza a gyermek részére adandó oltásokat), és egy bébinaplót.

BABASZÉPSÉGVVERSENY

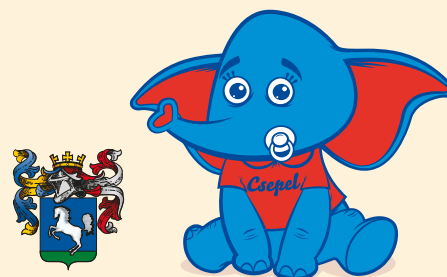
Kedves csepeli szülők, nagyszülők!

Ugye, Önök is büszkéik gyermekükre, unokájukra? Ha ezt meg is osztanánk velünk, akkor most itt az alkalom! Csepel „babaarcát” keressük.

A csepeli önkormányzat babaszépségversenyt hirdet, melyre azok jelentkezhetnek, akiknek a gyermeke 2012. július 1-je után született.

Kérjük, a [facebook@csepel.hu](mailto:csepel.hu) e-mail címre küldjenek olyan fotót, melyen a kicsi (ikrek esetén mindkettő) csepelefántos rugdalózót visel.

A beérkezett fotókat **május 9-e és június 9-e** között várjuk. Ezt követően Facebook oldalunkra töltjük fel az összes fényképet és indulhat a szavazás értékes nyereményekért!



Ifjú tehetségek az ÁMK-ban

Több mint kilencszáz képzőművészeti alkotás érkezett a Csepel-sziget Ifjú Tehetségei elnevezésű pályázatra. A kiállítás megnyitóját és eredményhirdetést április 25-én tartották a Nagy Imre ÁMK aulájában. A műveket két kategóriában és három korosztályban értékelték. Ahogy Körömi Gábor, az Alapfokú Művészeti Iskola vezetője elmondta, 12. éve hirdetik meg ezt a pályázatot, ahol „fontos érték az alkotás, a gyermeki alkotó munka, és ezzel együtt ugyanolyan fontos a hozzáadott pedagógusi munka is”.

Ábel Attila alpolgármester köszöntőjében kiemelte: „A pályázat sikere azt mutatja, hogy az

iskolák számítanak erre a tavaszi seregszemlére. Az idén – minden elképzelést felülmulóan – 35 iskolából összesen 932 alkotás érkezett.”

A kiállítást Bodóczy István Munkácsy-díjas festőművész, a zsűri elnöke nyitotta meg. Elmondta: a kötelező műveknél könnyebb volt az értékelés, mert volt összehasonlítási alap, ám nagyon nehéz volt döntenie a szabadon választott kategóriában a helyezésekről, mert jobbnál jobb művek érkeztek.

A kiállítás május végéig tekinthető meg.



foto: Tóth Beáta

- c -



foto: Tóth Beáta

Meseváros, mézeskalács

Varázslatos mesevárosi világba kalauzolja az érdeklődőket Péteri Judit festményeinek és Deme Veronika mézeskalácsainak közös kiállítása, mely a Karácsony Sándor Általános Iskola és az Artikuláció Alapítvány szervezésében április 30-án nyílt a Kaméleon Galériában. A csillogó akrilfestmények a középkor színpompás világát idézik. A 30x30-as fatáblák-

ról aprólékosan megfestett formák köszönnek vissza, melyet alkotójuk türelmesen, napokon át tartó munkával, tühegyes ecsettel festett.

Deme Veronika mézeskalácsai egy régre visszanyúló mesterséget elevenítenek fel. A fűszeres mézes tésztaiból alkotott, a mesék világából jól ismert házikók és várak különleges atmoszférát teremtenek.

A kiállítás május 17-éig tekinthető meg a Kaméleon Galériában (II. Rákóczi Ferenc út 106-108.).

azs

Májusi móka

Családok, baráti társaságok és szerelmespárok együtt örültek a hirtelen jött nyárnak a Királyerdei Művelődési Ház kertjében megrendezett Csepeli Majálison. A tíz órakor kezdődő szabadtéri rendezvényen a gyerekek és a felnőttek is önfeledten szórakozhat-

tak, május 4-e mindenkinek tartogatott kellemes meglepetést.

Már reggel nyolckor szorgoskodtak a meghívásos főzőverseny résztvevői, akik a marhagulyást szabad tűzön, bográcsban készítették el. A háromtagú zsűri – Jenei János pedagógus, Ábel Attila alpolgármester és a résztvevők közül kiválasztott Tóthné Soponyai Annamária – íz, látvány és tálalás szerint bírálta el a forró finomságokat. A legügyesebben a csepeli

rendőrök forgatták a fakanalat, az ő tartalmas gulyásuk érdemelte ki az első helyezést, de egyik csapat sem maradt jutalom nélkül.

Akik a versenymunkák és a közös marhagulyás után valami édességre vágytak – többek között – kürtös kalács és fagyalt közül válogathattak. A gyerekeket a rendezvény szinte minden négyzetméterén valamilyen izgalmas tevékenységgel – trambulinnal, ugrálóvárrel, autós szimulátorral – várták. Az első

program, a Micimackó és Róbert Gida című zenés interaktív mesejáték a legkisebbekhez szólt, majd a Cibere együttes koncertje szórakoztatta a nagydíjnyerteseket. Volt még diszkótánc-bemutató és tanítás, kézműves-foglalkozás és nem maradhatott el a májusfaállítás sem. A fülbemászó dallamokról Szórádi Réka Rozália gondoskodott, aki népdalokat énekelt. Nagy sikert aratott a csepeli énekes, Palcsó Tamás koncertje is. Jó mulatság, májusi móka volt.



foto: Halász Vilmos



Méhnyakrák: védőoltással megelőzhető!



A HPV-védőoltásról tartottak szülői tájékoztató fórumot a polgármesteri hivatalban május 3-án. Az önkormányzat 2011 óta támogatja a 13 éves csepeli lányok méhnyakrák elleni oltását oly módon, hogy ingyen biztosítja számukra a háromadagos oltássorozatot. Ebben az évben a 2000. január 1-je és december 31-e között született, XXI. kerületi (állandó és ideiglenes lakcímmel rendelkező) leánygyermek szülei kaptak értesítő levelet.

A fórumon az érdeklődőknek dr. Póta György gyermekorvos ismertette a méhnyakrák elleni oltási programot, majd a vakcina beadásának fontosságára hívta fel a figyelmet, amivel a legkényelmesebben védekezhetünk a HPV, vagyis a humán papillomavírus kialakulásával szemben. A gyermekorvos előadásában kiemelte: Magyarországon a nőknél a méhnyakrák a második leggyakoribb daganatos betegség, évente közel négyszázan halnak meg emiatt. A HPV rákkeltő típusai – mint mondta – szexuális úton jutnak a szervezetbe. Hangsúlyozta: rendszeres szűréssel és a védőoltással megelőzhető a kór. Ahogy a gyermekorvos tájékoztatójában fogalmazott: a legfrissebb vizsgálatok szerint a HPV-védőoltás rendkívül biztonságos, valódi szövődményei nincsenek.

A fórumon Lantai-Metz Tímea intézményfelügyeleti referens elmondta, hogy a Magyar Vöröskereszt által meghirdetett Tegyük a méhnyakrák ellen című pályázaton a csepeli önkormányzat 21 darab oltást nyert 969 570 forint értékben. Ezzel együtt összesen 184 fő leánygyermek oltására kerül sor a 2013. évi programban. Az általános iskolákban a vakcina beadását már elkezdtek az iskolaorvosok. A HPV védőoltásról bővebb információ: a **427-5100**-as vagy a **427-5171**-es telefonszámon.

- a. zs. -

Vízilabda-bajnok járt Csepelen

Ismét illusztris vendég látogatott kerületünkbe az Olimpikonok Csepelen elnevezésű programsorozat keretében. A Herman Ottó Általános Iskolában Kiss Gergely háromszoros olimpiai bajnok vízilabdázó tartott élménybeszámolót április 29-én. Az iskolában az azt megelőző héten rendezték meg a Herman Ottó-hetet, mely számos színes és érdekes programot kínált az intézmény tanulóinak. Ebben a programsorozatba remekül illeszkedett a neves sportoló látogatása. Örömmel beszélt arról, hogy ebben az évben már a csepeli strand is helyet ad a vízipóló-utánpótlás-edzéseknek, és mindenkit arra biztatott, hogy egyszer próbálják ki ezt a „tipikus magyar sikersportágat”.

fénykép: Halász Vilmos



Emlékezni jó

Fennállásának negyvenedik évfordulóját ünnepelte a Csillagtelepi Óvodák Szabadság utcai intézménye, melynek új neve – a képviselő-testület április 25-ei jóváhagyása alapján – Tündérváros óvoda lesz.

Az ünnepségen Csiszár Jánosné óvodavezető üdvözölte az intézmény egykori vezetőit, dolgozóit és ovisait. Elmondta: a Szabadság óvoda 1973-ban épült, elsősorban a Csepel Művek dolgozóinak gyermekei számára. Az akkori hatszoboros, 150 férőhelyes épületbe a kicsik nem csak a kerületből, hanem Csepel-sziget környező településeiről is érkeztek. A 2007-es szerkezeti átalakítások után a gyermeklétszám megduplázódott. Ahogy az óvodavezető beszédében fogalmazott: az Akácfa utcai óvoda beköltözött a Szabadság bázisóvodába, és a két „testvér” óvodát, a Vénusz utcait és az Iskola tér 46. szám alatt lévő Füstifecske óvodát csatolták össze. Így létrejött egy 12 csoportos intézmény, ahol 290 ovis tudnak fogadni. Az összevonás évétől az óvoda beszédfigyeltéket – megkésett beszédfejlődésű és diszlexiagyánús gyermekeket – is fogad. Ünnepi beszédében Csiszár Jánosné kiemelte: „Szeretnénk, a családokkal együtt olyan gyermekeket nevelni, akik rácsodálkoznak a világra, nyitottak, érdeklődők, a környezetük iránt igényesek.”

A születésnap óvodások, egykori ovis gyerekek és felnőttek műsorával folytatódott.

- antal -



fénykép: Antal Zsuzsa

Születésnap

Anno Domini MMXIII. címmel 27 képzőművész 54 alkotását mutatja be az a kiállítás, mellyel a Csepeli Alkotó Fórum születésnapját ünnepelték a kiállítók, a barátok és a nézőközönség. Bevezetőjében az est háziasszonya, Hollné Farkas Enikő művelődésszervező egy kis történeti visszatekintést tartott. „A Csepeli Alkotó Fórumot 1999-ben tizenhat festőművész alapította. 2001 óta tartanak kiállításokat – így

ez már sorban a tizenharmadik. Célunk mindig ugyanaz volt: bemutatni a nagyközönségnek az alkotók fejlődését és szint vinni Csepel képzőművészeti életébe”.

Erdei Éva, a Csepeli Alkotó Fórum elnöke fellevenítette az eddigi kiállításokat, megemléltette az új tagokat, akik már most is küldtek be alkotásokat. Ide tartozik az örmény származású Martaian Ermone-Zabel, Fekete Gyula és Bali Sándor cukrászmester is. A tárlat a Nagy Imre ÁMK Galériában **május 24-éig** tart nyitva.

- c -



fotó: Tóth Beáta

Cserkészek fogadalma

fotó: Halászi Vilmos



Hét cserkészjelölttel bővült a 813. sz. Prohászka Ottokár cserkészcsapat, ketten pedig életre szóló fogadalmat tettek a Jézus Szíve-plébánia kertjében április 30-án tartott esti összejövetelen. Az újoncok az udvaron sorakoztak fel az ott vendégeskedő 96. Súlyom cserkészcsapat tagjaival együtt. A fiatalok tábor tüzet gyújtottak, s meghallgatták a magyar cserkész törvény tíz pontját, mely a becsület, kötelességteljesítés, segítőkészség, testvériesség, lovagiasság,

természetszeretet, engedelmesség, vidámság, takarékoság és a tisztaság értékeit tartja szem előtt. Erre vállalkoztak az új jelöltek, valamint András és Gergő, akik kék nyakkendőjüket cserélték zöldre. Mind a kilenc gyermek szülei jelenlétében tett fogadalmat. A közös ima után a cserkészek régi szokás szerint égő gertyával a kezükben körbejárták a kertet, majd letették azokat a fakeszt tövébe.

- antal -

Egyházi élet

Eljön-e pünkösöd?

Az Úr Jézus Krisztus szenvedése, halála és feltámadása után ötven nappal ünnepli a keresztyénség pünkösödöt, a Szentlélek kitöltetésének és az első újszövetségi gyülekezet megalakulásának az ünnepét. Olyan titokzatos ünnepe ez a keresztyénségnek, amit a ma embere alig ismer. A tanítványok sem tudták azt, hogy mi is jön el, mire is várakoznak ők ott, annak a jeruzsálemi háznak az emeleti termében. De addig is olvasták az ószövetségi szentírásokat, kutatták azokban a próféciaikat erre az időre vonatkozóan és imádkoztak. Ilyen próféciaik szóltak erről a napról: „Azután kitöltöm majd lelkemet minden emberre. Fiaitok és leányaitok profétálni fognak, véneitek álmokat álmodnak, ifjaitok látomásokat látnak. ...A nap elsötétül, a hold vérvörös lesz, mielőtt eljön az Úr nagy és félelmetes napja. De megmenekül mindenki, aki segítségül hívja az Úr nevét, mert a Sion hegyén és Jeruzsálemben lesz a menedék az Úr ígérete szerint, és azok menekülnek meg, akiket elhív az Úr.” (Jóel 3,1 és 3,4-5)

Azok az emberek kétezer évvel ezelőtt tudták, hogy aktuálisan nekik szól, rájuk vonatkozik ez a prófécia. Csak még azt nem értették, hogyan teljesedik be rajtuk.

Ma már tudhatjuk, hogyan teljesedett be ez a tanítványokon: Isten szent lelke rájuk áradt és betöltötte őket. Isten fenséges dolgairól beszéltek azoknak az embereknek, akik akkor Jeruzsálemben voltak – azon az izraelita aratási ünnepen –, és akik mind a saját nyelvükön értették az apostolokat! A názáreti Jézust akkor háromezren fogadták el Messiásnak, önmagukat pedig bűnös és elveszett emberekként látták! Ilyen volt az első pünkösöd.

És ma? Ma csak megemlékezünk Isten szent lelkének a kitöltésére? Avagy ma is élő, eleven valóság Isten szent lelkének munkája az életünkben? Valaki által cselekszik itt közöttünk – bennünk Isten?! Milyen jó, amikor ennek valósága van az életünkben, amikor látjuk azt, hogy kicsoda Jézus, és hogyan áldozta fel önmagát a mi bűneinkért! De nemcsak ezt látjuk, hanem azt is, hogy Őbenne megbocsátott nekünk Isten, és örök élettel ajándékozott meg.

Legyen helyünk Isten megváltott népe között, és éljünk Istenünk örömére! Áldott pünkösdi ünnepet kívánok!

Sinkovics Sándor, baptista lelképásztor

I. Baracsi Imre Csapat Emlékverseny

Vissza az olimpiára!

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság nemrégiben megszelltetett terve, miszerint a birkózást számúznék az ötkarikás játékok programjából, világszerte megdöbbenést keltett. A felháborodást világméretű összefogás követte, amit Csepelen az I. Baracsi Imre Csapat Emlékverseny megrendezésével támogattak. A Nagy Imre ÁMK tornacsarnokában lebonyolított tornára kilenc csapat fogadta el a meghívást.

A csepeli önkormányzat és a Csepeli Városkép Kft. rendezésében és szervezésével, a Csepeli Birkózó Club, a Csepeli Amatőr Birkózó Iskola, valamint a Magyar Birkózó Szövetség támogatásával megvalósult eseményre április 27-én került sor a Nagy Imre ÁMK tornacsarnokában, ahol minden vendég aláírásával is kinyilváníthatta a birkózás iránti elkötelezettségét a bejáratnál elhelyezett „szimpátia” falon. A rendezvényt a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar zenés reggeli ébresztője nyitotta, majd a vendégek érkezése közben a Kis-Csepel Táncegyüttes adott ízelítőt a néptánc világából. A hivatalos ceremónia az olimpia jegyében az ötkarikás játékok kezdetéhez hasonlóan váltó fáklyafutással indult, melynek végén a „birkózás lángja” fellobbant a csarnokban. A Himnusz elhangzása után egyperces néma tiszteletadással adóztak a korábban és a közelmúltban elhunyt birkózónagyságok emléke előtt.

Üzenetben üdvözölte a verseny résztvevőit, és kívánt sok sikert, sportszerű küzdelmeket Áder János köztársasági elnök és Orbán Viktor miniszterelnök, Simicskó István államtitkár pedig levelében hosszasan méltatta a birkózás szerepét a világ sportjában, az olimpiai mozgalmában.

Ezután Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere mondott beszédet, és emlékezett egykori mesterére, Baracsi Imrere, akinek özvegye, valamint lánya, Judit, és unokája, Richárd is eljött Csepelre. A kerületi önkormányzati vezetőkön kívül Hoffman Pál, Tököl polgármestere is ellátogatott az emlékversenyre. Rajtuk kívül is számos prominens vendége volt a rendezvénynek: a szövetség képviselőjében dr. Hegedűs Csaba elnök, dr. Lázár János alelnök, Gáspár Tamás igazgató, és Simita Zsolt szakreferens.

A vendégek közül Sastin Mariann világbajnoki ezüstérmes birkózó, párjával és edzőjével Völler Ákossal a női szakág vezetőjével érkezett. Komáromi Tibor egykori négyszeres világbajnok, olimpiai ezüstérmes, Sike András olimpiai bajnok, az FTC edzője, Rácz Lajos, Fodor Zoltán, Németh „Nyiba” Sándor, Kacsó Tibor, és Bódi Jenő is kilátogatott a csarnokba. Betegsége ellenére Kovács István szabadfogású világbajnok, Csepel díszpolgára is tiszteletét tette, s a csepeli birkózás további jeles képviselői sem hiányozhattak: Gulyás István és Zoltán, Ritter Árpád, Mártz József, dr. Kléber István, Aubéli Ottó, és Bánkúti Zsolt, valamint számos sportvezető, edzők, s a jelen birkózóreménységei közül néhányan.

Dr. Hegedűs Csaba, a Magyar Birkózó Szövetség elnöke beszédében megerősítette az elhatározást: harcolnak azért, hogy a 2020-as nyári játékokon is legyen birkózás. Az elnök és a szövetség igazgatója nemzetközi és hazai elismeréseket is átadott a sportág érdekében végzett munkájukért, és a sikeres rendezvényért a kerület előljáróinak, és munkatársaiknak.

A gála megnyitója után a versenyzésé lett a főszerep, három szőnyegen zajlottak a mérkőzések. A serdülő korcsoportú (1998-99-ben születettek) sportolók 2 x 2 perces küzdelmekben feszültek egymásnak, és ha a négy perc alatt nem született döntés, egy harmadik összecsapás döntött a végső sikerről. A színvonalas és végig sportszerű küzdelmeket a szövetség által biztosított elnök, titkárok, és versenybírók koordinálták, profi körülményeket teremtve a versenynek.

A hosszú idő után először „közös képiros zászló” alatt induló Csepeli BC és Csepeli ABI érvényesítette az „egységben az erő” fogalmát és közös csapatukkal megnyerték a tornát. Szereplésük kiálván tükrözte, hogy mi mindenre lehet képes az összefogás egy cél érdekében.

A hangulatos, kitűnő összecsapásokat hozó, remekül megszervezett verseny méltó emléket állított Baracsi Imrének, és talán hozzájárult ahhoz, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottság nagy felzúdulást kiváltó terve ne váljon valóra, s a birkózás ne tűnjön el az olimpia programjából.

Légrádi G.



I. Baracsi Imre Csapat Emlékverseny, Csepel, 2013

Végeredmény:

1. Csepel
2. Kiskunsg
3. Ceglédi VSE
4. Komárom-Esztergom megye
5. Nagyknsg
6. Orosházi Spartacus
7. Észak-Kelet Mr. Tus Abaújszántó
8. Pest megye
9. FTC

Legtechnikásabb versenyző:
Lukács Botond (Csepel)

Tuskirály:
Mohella Flórián (Cegléd, holtversenyben, több technikai ponttal)



fotó: Halászi Vilmos és Tóth Beáta



Sporthírek és részletes sportprogramok: csepel.hu/sport



Olvassa be a QR-kódot,
és nézze meg galériánkat!

Szigorították Deme és K. Tamás büntetését

A Fővárosi Ítéltábla jogerős ítéletében súlyosbította K. Tamás és Deme Gábor büntetését április 25-én. K. Tamás soha többé nem kerülhet szabadlábra, Deme Gábor pedig leghamarabb 36 év múlva bocsátható szabadon feltételeesen. K. Ildikó harmadrendű vádlottat, akit az emberölést megelőző iskolai sikkasztás ügyében találták bűnösnek, két év – négy évre felfüggesztett – börtönre ítélték.

Zsúfolt tárgyalóterem

A jogerős ítélet kihirdetését nagy érdeklődés kísérte. A tárgyalóterem megtelt a sajtó képviselőivel, érdeklődő jogászokkal, ügyvédekkel, s ott volt az elsőfokú tárgyalás bírói tanácsának egyik ülnöke is. A hallgatóság között ültek az áldozatok hozzátartozói, barátai, ismerői, köztük Takács Józsefné, az elhunyt intézményvezető felesége, aki az elejétől a végéig az összes tárgyalást végighallgatta. Az ítélet hallatán megkönnyebbülést érzett, noha soha nem felejtethő a veszteség, ami érte.

Deme rosszul lett

Deme Gábor éppen akkor lett rosszul, amikor a bírónő az ítélet indoklásában felsorolta azokat a bizonyítékokat, amelyek egyértelműen igazolták a bűnösségét. Demét öklendezési roham fogta el, erősen fuldokolt, mire a bírónő elrendelte, hogy vegyék le róla a bilincset. Percekig tartott, amíg a vádlott magához tért, s folytatni lehetett a tárgyalást. Az arcát akkor lehetett látni szemből, amikor a per végén kivezették a teremből: falféher volt, s láthatóan egy szót sem tudott kimondani. K. Tamás egykedvűen vette tudomásul az ítéletet. Folyton a fejét csóválta, s közben a díszterem mennyezetét és falait nézegette unottan.

Az ítélet kihirdetése előtt az utolsó szó jogán még elismételte, hogy ártatlan, s a strasbourgi bírósághoz fordul, mert szerinte az eljárás során megsértették az emberi jogait.

A bíró indoklása

Czine Ágnes tanácsvezető bíró az ítélet indoklásában kiemelte, hogy a csepeli kettős gyilkosság több tekintetben is „példátlan bűncselekmény”. Egyrészt a brutalitása, kíméletlensége, az előre és aprólékosan kiterveltsége miatt kivételes. Másrészt a tragédia perceit diktafon rögzítette, amely szintén példa nélküli. A hangfelvétel döntő bizonyítékul szolgált, a vádlottak ennek ellenére mindvégig tagadták az emberölés elkövetését. A felvételen pontosan hallható, mi történt; még a hangszínekből is jól kivethető, hogy az elkövetők milyen érzelmi állapotban voltak. „Minden szó, minden lövés, minden mozdulat egyértelműen értelmezhető.” Deme csak a másodfokú perben tagadta, hogy nem az ő hangja hallható, de korábban elismerte ezt. K. Tamásnak is utólag „jutott eszébe”, hogy talán mégsem ő beszélt a felvételen. A többi bizonyíték is a két vádlott bűnösségére utal. K. Tamás vérével voltak szennyezettek azok a lövedékek, amelyeket az iskola udvarán rejtett el. Ugyanabból a fegyverből ugyanolyan golyótípusokat találtak meg az áldozatokban, mint K. Tamás kezén, amikor véletlenül meglőtte magát. A hatalmas lábnyom, amelyet a szerverszoba ajtaján rögzítettek, szintén K. Tamásra vall. A bíróság szerint bizonyított tény, hogy Deme előre készülve a leszámolásra a gyilkosság után cipőt váltott, ezért nem volt véres a lábbelije. Amikor visszatért a gyilkosság helyszínére, eljátszotta, hogy semmi köze a bűncselekményhez. Akkor még nem tudta, hogy hangfelvétel készült a borzalmakról, s mindaz a színjáték, amelyet előadott, a megtévesztést szolgálta. Minden cselekedete, amit végbevitt, azt bizonyítja, hogy számító módon részletesen megtervezte a tökéletesnek vélt gyilkosságot, de rajtaveszett.

Teljesen kizárható, hogy sokkos állapotba került: a hangfelvételen kimérten beszélt, a gyilkosság után pedig olyan cselekedetek sorát hajtotta végre, amikre egy sokkos ember nem képes. Nem mondott igazat a nyomozhatóság-

goknak, amikor tagadta, hogy jelen volt a bűncselekmény elkövetésekor; hazug információkat közölt az iskolai szerver fellelhetőségéről, amikor azt állította, hogy a Dunába dobta. Soha nem mondta el az igazat, hol található a szerver. Az elsőfokú per 27 tárgyalásán végig mellébeszél, letagadta azt is, ami a napnál világosabb. A másodfokú perben pedig ott folytatta, ahol az elsőfokon abbahagyta: minden tényt szemrebbenés nélkül letagadott. Rádásul meghazudtolta az ellene valló tanúkat és elfogultsággal vádolta az elsőfokú bíróságot. Támadó hozzáállásából jól érzékelte az ítéltábla: ha vádlottként ilyen gátlástalanul becsmerli a tanúkat és a hatóságokat, vajon miféle ember lehetett szabadlábbon, egy iskola igazgatójaként?

Nincs enyhítő körülmény

Czine Ágnes megemlítette: a két vádlott közötti szoros kapcsolatot az jellemezte, hogy K. Tamás feltétlenül lojális volt Deméhez. „K. Tamás Deme érdekében követte el a bűncselekményt, nélküle nem szánta volna rá magát a gyilkolásra”. K. Tamás hivatkozása, hogy úgymond nem volt érdeke az emberölés, az ítéltábla súlyosbító körülményként értékelte. A motiválatlanság ugyanis közveszélyt jelent, mivel az ilyen ember gyakorlatilag bármire kapható. Az ítélet súlyosítását indokolja az is, hogy K. Tamás kivégzésszerűen, könyörtelenül, tettének legcsekélyebb megbánása nélkül ölt meg két embert. A társadalom védelme csak azzal érhető el, hogy K. Tamást örökre megfosztják a szabadon élés lehetőségétől.

Az ítéltábla Deme esetében sem talált enyhítő körülményt a gyilkosság kapcsán. Büntetési tételének emelését az indokolja, hogy „magatartása felbujtásra utal”, az eljárás folyamán nyilvánvalóan végig tagadott, ugyanolyan gátlástalanul és hidegvérűen vett részt a bűncselekményben, mint tettestársa, és semmiféle megbánást nem tanúsított.

Csarnai Attila

HÉV-baleset: mi történhetett F. Dáviddal?

A tragikus HÉV-baleset február 28-án a Szabadkikötő és a Kvassay híd között történt a hajnali órákban, amikor egy Boráros tér felé haladó szerelvény halálra gázolta a 21 esztendősférfit.

A hozzátartozók ismételten kérik a lakosság segítségét. Jelentkezzenek, akik a képen látható F. Dávidot február 28-án hajnalban a Boráros téren, a Weiss Manfréd úton, vagy esetleg valamelyik HÉV-szerelvényen észrevették. A fiatalember két méter magas, vékony, sportos testalkatú. Haja színe barna, féloldalt volt fé-

sülve. Világoskék farmernadrágot, fekete pólót, világoskék farmerkabátot és szélzsekit viselt. Különösen annak a két kerékpárosnak a jelentkezését várják, akik a tragédia előtti időpontokban közlekedtek a Weiss Manfréd úton. Az a kamionos is segítségre lehet, aki 5 óra 40 perckor tankolt a benzinkútnál.

A davidszemtanuk@freemail.hu e-mail címre várják a szemtanúk jelentkezését, illetve telefonon felhívhatják Magyar Tamásné, a 06-30/513-4470-es számon.



2013. évi kerületi sportcélú támogatások – pályázat

Általános információk

A pályázat kiírója és elbírálója: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

A pályázat célja: A csepeli sportegyesületek, sportcélú alapítványok működésének támogatása, a kerületi ifjúsági és felnőtt sportélet ösztönzése, és egyéni sportolók támogatása.

Költségvetési támogatás abban az esetben biztosítható, ha a támogatási igény benyújtója

- a) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek,
- b) a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének eleget tett, és
- c) jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén átlátható szervezetnek minősül.

A pályázati keretösszeg: 5 millió forint

A támogatás jellege: Vissza nem térítendő, előre kifizetendő pénzbeli támogatás

Pályázati feltételek

Pályázók köre: Csepelen bejegyzett és működő sportegyesületek, sportcélú alapítványok Csepelen bejegyzett állandó lakóhellyel rendelkező egyéni versenysportolók

Tartalmi, formai követelmények

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- pályázó nevét, címét,
- részletes pályázati programot, megvalósítandó tevékenység leírását, vagy támogatás felhasználásának célját
- szervezet esetén a programban résztvevők körét, létszámát és életkorukat,
- a kért támogatás összegét,
- az országos és világversenyeken elért eredmények rövid összefoglalóját,
- a pályázó bankszámlaszámát, a befogadó számlavezető bank megnevezését és címét,

Szervezet esetén:

- 30 napnál nem régebbi bírósági kivonat,
- a szervezet képviselője által hitelesített alapszabályt,
- 90 napnál nem régebbi „nullás” NAV-igazolást.

A pályázat tartalma:

Pályázati űrlap: az 1. számú mellékletben található űrlapok.

Részletes pályázati program

Részletes költségvetés: a megpályázott támogatás felhasználásának részletes terve.

Mellékletek: a szervezet működését igazoló, 30 napnál nem régebbi bírósági kivonat, magánszemély esetén a lakcímkártya másolatát.

Szervezet esetén: a szervezet alapszabálya, alapító okirata a szervezet vezetője által hitelesítve. A pályázat feltétele az egyértelmű megfelelés a pályázati célnak és témakörnek, a részletes pályázati kiírásban foglaltaknak és az előírt nyomtatványcsomag használata. Minden egyesület, alapítvány és magánszemély pályázó csak egy pályázatot adhat be.

A pályázat érvényességének feltétele a szabályosan kitöltött űrlapok és a hozzá tartozó mellékletek határidőben történő továbbítása 3 példányban a megadott címre.

Beadási határidő után, vagy postán határidőn túl, illetve téves címre küldött pályázatot nem fogadunk el. A formailag hibás, hiányosan kitöltött, továbbá elbírálásra alkalmatlan, valótlan adatokat tartalmazó, és a pályázati adatlapban felsorolt mellékletek hiánytalan csatolása nélkül beküldött pályázatokat érvénytelennek tekintjük.

Hiánypótlásra nincs lehetőség!

A pályázat benyújtásának módja

A pályázati űrlap átvehető: **2013. május 2-ától** a polgármesteri hivatalban (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.), a kabinetirodában (I. emelet 6.), **Márkus Bernadett sportreferensnél.**

A pályázatot lezárt borítékban, 3 példányban a Budapest XXI. ker. Csepel Önkormányzata, kabinetiroda címén (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.) „A 2013. évi kerületi sportcélú támogatások” címen kell leadni.

A pályázat benyújtásának határideje: **2013. május 31-e**, péntek; személyes leadás esetén 12 óráig, postai úton történő feladás esetén 24 óráig.

Az elbírálás szempontjai, módja és menete

A pályázat elbírálásakor figyelemmel leszünk arra, hogy a sportegyesület, illetve sportcélú alapítvány milyen mértékben vesz részt a kerület sport életében, valamint hány fős utánpótlás versenyzőt foglalkoztat.

Egyéni sportoló pályázók tekintetében fontos szempontok az egyéni sikerek, a kerületi sportélet hazai és külföldi sportéletben történő megjelenítése és sikeres, „sport nagykövetség” való képviselése.

A pályázatokról a képviselő-testület dönt, az elbírálást követően a döntésről a pályázók elektronikusan, illetve postai úton levélben kapnak értesítést a pályázat bonyolítójától. A döntés ellen fellebbezési lehetőségére nincs mód. A képviselő-testület az igényelt támogatásnál alacsonyabb összeget is megítélheti.

A pályázati támogatás elszámolása: a nyertes pályázó az elnyert összeg felhasználásáról 2013. december 31-éig köteles az önkormányzat felé írásban elszámolni.

A pályázónak a program megvalósításához készített költségvetés teljes összegével el kell számolnia.

Az elszámolás szakmai és pénzügyi beszámolóból áll. A szakmai beszámolóban tartalmaznia kell a pénz felhasználásának módját, ütemezését, a kifizetések és kiadások jogcímét.

A pénzügyi beszámolóban tartalmaznia kell a támogatási szerződéshez mellékelte számlaösszesítőt, valamint a számlák hitelesített másolatát. A hitelesítéshez rá kell írni a számlák másolatára, hogy „az eredetivel megegyező hiteles másolat”, majd kék tintával szignálnia kell a szervezet képviselőjének. A támogatás terhére elszámolandó számlák eredeti példányán az alábbi megjegyzést kérjük feltüntetni: „2013. évi Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázati forrásból fedezve”.

Elszámolható költségek, érvényes jogcímek

Sportegyesület és sportcélú alapítvány esetén:

működési költségeihez való hozzájárulás (bérleti díj, sportszerek vásárlása), Utánpótlás-nevelés edzőtábor szervezés, utazás, szerhasználat, versenyeztetés (utazási és szállás, illetve nevezési díj)

Magánszemély esetén:

versenyekre való utazási, és szállás költség, illetve nevezési díj és a sportághoz való felszerelés vásárlása

El nem számolható költségek, érvénytelen jogcímek:

A pályázati összeg nem használható fel reprezentációs célú kiadásokra (étel, ital beszerzése, éttermi szolgáltatás igénybevétele, ajándékutalvány juttatása) és közterhek kiegyenlítésére. A pályázati összeg nem fordítható lejárt köztartozások teljesítésére.

Egyebek

A pályázattal kapcsolatban további információ kérhető: Márkus Bernadett sportreferenstől (telefon: 06-70/777-1864; e-mail: markuszb@budapest21.hu), hétköznaponként 8-tól 16 óráig.)

Budapest, 2013. április 27.



SZERETSZ KOSARAZNI?

A kerületi csapatsportágak közül legmagasabb osztályban szereplő egyesület első osztályos kortól várja fiúk és lányok jelentkezését. Jelenleg kilenc csapatunk szerepel különböző bajnokságokban. Edzéseink és a mérkőzéseink helyszíne a Kazinczy Ferenc Általános Iskola tornaterme, az egyetlen olyan terem Csepelen, amely nézőtérrel rendelkezik.

Elérhetőségeink:
Szabó Róbert szakosztályvezető, 06 -70-216-8594
Kovács Ádám edző, 06 -70-364-4155

ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

2013. május 24-ig tekinthetik meg a tizenkettedik Anno Domini MMXIII. Kiállítását a Nagy Imre ÁMK Galériában

2013. május 10-én Kaubek László „Peru” című kiállítása nyílik a Kék Iskola Galériában

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 17.15–18

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 17–18

Vezeti: Polákovits Rita

Gyerekjoga

Időpont: kedd 16.15–17

Vezeti: Nyéki Gabriella

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 16.30–18 vagy 18–19.30, vezeti: Juhász Péter

Art Jazz – Balett-előkészítő

Időpont: hétfő, szerda 17–18

Vezeti: Cseppentő Petra

BLACK TOP hiphop

Időpont: Kölyök: szerda 17–18, péntek 18–19

Nagyobbaknak: szerda 18–19, péntek 19–20

Vezeti: Fekete Zsolt

Íjászklub

Időpont: május 11-én 10.00-11.00 és 11.00-12.00. Az Egyesület honlapja:

csiie.uw.hu. Vezeti: Sárfi László

Kreatív-zene-varázs

Időpont: kedd 16.00-17.00

Vezeti: Drevenka Rita

Néptánc

A Csepp Csepel és a Kis-Csepel Néptánc együttesek szeretettel várják az új néptáncsoportjaikba a jelentkezőket!

Cseppcske hétfőn és szerdán: 16.30–17.15;

Csepp-Csepel hétfőnként: 18–19.15

Kis-Csepel szerdánként: 17.30–20.00

Néptáncos Nyári Tábor

Alsósoknak, 2013. július 6-13-ig tábor,

néptánc tanulással és egyéb izgalmas programokkal, a Balaton partján! Gyere velünk!

Anyu, apu is jöhet!

Jelentkezés: 06 30 381 07 24,

www.cseppcsepel.blogspot.com

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 16–17

Vezeti: Polákovits Rita

Wing-Tsun kung-fu

Időpont: hétfő 19–20.30

és péntek 18–19.30, Vezeti: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Alakformáló női torna

Időpont: hétfő, szerda 18–19.30

Vezeti: Kaszásné Füle Ildikó

Íjász klub

Időpont: május 11-én 10.00-11.00 és 11.00-12.00. Az Egyesület honlapja:

csiie.uw.hu. Vezeti: Sárfi László

Zumba

Időpont: hétfő 18.30–19.30,

szerda 19–20, péntek 17–18

Vezeti: Pinelli Andrea

KÖNYVTÁR

A könyvtár nyitvatartási ideje:

keddtől péntekig: 13-tól 19-ig,

szombat: 9-től 13-ig

Csepeli Nagyká a Neten!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Időpont: kedd, szerda, csütörtök 13.00-19.00, pénteken 9.00-12.00. Feltétel: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje:

hétfőtől péntekig: 12-től 20-ig

szombat: 9-től 13-ig

Ingyenes internethasználat

hétfőtől péntekig: 12-től 19-ig

szombat: 9-től 12-ig

(20 perc/fő/alkalom)

A csoportokról és foglalkozásokról részletes információt kaphat a **420-7874**-es telefonszámon!

Rendezvények, programok

2013. május 11-én, 10.00 – 16.00 óráig

FELELŐS ÁLLATTARTÁS FESZTIVÁL

A rendezvény elsődleges célja a felelős és minőségi állattartás és tenyésztés népszerűsítése! **Programok:** fajismertető, állatsimogató tartási, nevelési és állatorvosi tanácsadás, vadászgörgény és törpesűn versenyek. A rendezvény belépődíjas!

A fesztivállal egy időben **CSALÁDI NAP AZ ÁMK KÖZMŰVELŐDÉSÉN!** Hip-hop táncbemutató, kézműves-foglalkozások, népi játékok, egészségügyi mérések, tanácsadás. A program ingyenes!

Születés hete - ÁMK-s programok

Május 14-e, 10.00-11.00:

Nyílt nap. Ételtóster. Diétás ételek.

(Nagy Imre ÁMK Bölcsőde)

Május 16-a, 10.00-11.00:

Korai fejlesztés bemutatása

(Nagy Imre ÁMK Bölcsőde)

Május 17-e, 14.00-17.00:

Záró rendezvény. Hangtál meditáció. Csálátámogatások, szociális és tb-juttatások. Sorsolás. Daloló Tündérkaszinó.

(Nagy Imre ÁMK Közművelődés)

NYÁRI TÁBOROK

Kreatív-Zene-Varázs

– Komplex művészeti tábor:

Zene, mozgás, mese- ábrázolás 6-12 éves

korig. Július 15-19. és 2013. augusztus 5-9.

ART-Jazz tábor:

Június 17-21., június 24-28. és július 8-12.

RSG-Ritmikus Sportgimnasztika tábor:

június 17-21.

Íjász tábor:

június 17-21., július 8-12. és augusztus 5-9.

További információ a honlapunkon, és személyesen a Közművelődés Irodájában!

Programjainkról, rendezvényeinkről, csoportjainkról és foglalkozásainkról részletes információt kaphat a **420 78 74-es** telefonszámon! www.csepelamk.hu és <http://amkkozmu.mindenkilapja.hu/>

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,

tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,

csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Május 11-e: Kirándulás Molnár Várkonyi Margittal a Rám-szakadékból. Érdeklődni és jelentkezni a könyvtár elérhetőségein lehet.

Május 17-e: Tavasz kézműves-foglalkozásunkon teafilterekből készített virágos képeket Nagy Sándorné, a Csepeli Kertbarát kör tagjának segítségével. Ingyenes programunkat kicsiknek és nagyoknak egyaránt ajánljuk. Alapanyagokat biztosítunk.

Május 22-e, 16.30: Kineziológia klub életvezetési kérdésekről, családi hangulatban. Előadást tart Novák Agnes, a téma: „Betegségek: lelkünk segítségért kiált”.

Május 25-e: „Fél évszázad együtt” - A Radnóti Miklós Művelődési Ház és a Csillagtelepi Könyvtár fennállásának 50. évfordulóját ünnepli. Ezúton kérjük a jelenlegi és volt kerületi lakosokat, hogy ha van valamilyen emlékü, képek, fotójuk, relikviájuk, mely a könyvtárhoz és a könyvtár elmúlt 50 évéhez kapcsolódik, hozzák be a könyvtárba, hogy az évforduló alkalmából kiállíthassuk. Ha beszámoló, visszaemlékezést írnak, azt is nagyon megköszönjük.

A csütörtök továbbra is a játék napja. Délelőtt kártyával várjuk az érdeklődőket.

Májusban is lesz **EZÉRT-klub**, az időpontról érdeklődni a könyvtár elérhetőségein lehet.

Minden programunk ingyenes.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 27/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Kiállítás

Színek, fények, árnyak! Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk a Budaörsi Sásdi László kiállítására május 13-ától. A kiállítás 2013. június 30-ig tekinthető meg a könyvtár nyitvatartási idejében.

A május 18-án szombati **hajókirándulásra** minden jegy elkel! Megértésüket köszönjük!

Szeretne internetezni? 20 órás tanfolyamot indítunk kezdők részére. Költség: 2200 Ft + könyvtári tagság. Következő tanfolyam május közepén indul.

Gyerekeknek előzetes: Babaszínház!

Május 11-e, 11 óra: a Bábkofter Társulat Picirkusz c. bábelőadása. Rendezvényünk a

2013. május 11-19. között zajló Születés Hete csepeli rendezvénysorozat nyitó-

programja is egyben.

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat könyvtárbemutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges, tel.: 276-3512

A könyvtár május 18-án (szombaton) és 20-án (hétfőn) ZÁRVA.

Szeretnénk tovább **gyarapítani Csepelről,** illetve a Csepel-szigettel kapcsolatos helytörténeti könyvekből, kiadványokból álló **gyűjteményünket.** Ha szeretné, hogy ezek a kiadványok mások részére is hozzáférhetővé váljanak és megőrzésre kerüljenek, kérjük juttassa el a Sétáló utcai könyvtárba. Szívesen vesszük a **tanulmányokat, szakdolgozatokat** a fenti témákban. Ha Ön rendelkezik ilyenekkel, kérjük küldje el e-mailben a fszek2101@fszek.hu címre. Közreműködését előre is köszönjük

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Meridián-torna: minden páratlan héten csütörtökön 16.30-kor (máj. 9., 23.)

Hahota klub: minden páros héten csütörtökön 16.30-kor (máj. 16., 30.)

Kreatív klub: péntekenként 16 órától

Kiállítás nyílt március 1-jén **Tóth Ákos gyöngyökből** készült ékszeireiből.

Üvegfestéssel készült mandálákból látható kiállítás április 10-étől.

Mit árul el születési dátuma? Denke Ibolya numerológus interaktív előadása kéthetente. Minden páratlan héten csütörtökön 14.30-tól, személyes konzultációra is lesz lehetőség. (máj. 9., 23.)

A könyvtárban nyugodt, családi környezet várja az internetezőket és az olvasni vágyókat. **Részletes felvilágosítás:** 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

PROGRAMOK

Június 7-e, 18.00: Évadzáró néptáncgála a Csepel Táncgyűttes korosztályos csoportjainak részvételével

Június 14-e, 18.00: Csepeli Munkásotthon művészeti csoportjainak évadzáró gálaműsora

Június 16-a: Csepel Jazz Dance Táncszínház és a Komplex Tánciskola évzáró műsora

TAMÁSI LAJOS OLVASÓ MUNKÁS KLUB

Május 14-e, 17.00: Danielisz Éva és Legeza Antal költők estje

Május 28-a, 17.00: László Erzsébet költő és Kapecz Zsuzsa: Az angyalok már a városban vannak (prózaírók - Irodalmi est.

GALÉRIA 21.

Május 16-ig MIÉNK ITT A TÉR: a Réti Pál Fotóklub hölgy tagjainak tárlata tekinthető meg

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

A Csepeli **KÉPZŐMŰVÉSZKÖR** várja az érdeklődőket. Hétfő, szerda: 17–20, szombat: 13–16 óra

Réti Pál Fotóklub, csütörtök: 16.00 – 20.00

Komplex Tánciskola:

hétfő, péntek: 16.00 – 19.00

Hiphop showtánc: hét, sze.: 16.30–18.30

Red One hiphop: hétfő 18–19, szerda 17–18

Zumba fitness: péntek 19.30–20.30

Defendo/önvédelem: kedd, csüt. 19–20

Hatha jóga: hétfő 17–21

Csepel Táncgyűttes Óvodás néptánc-

csoportja, Jazz Dance Komplex Tánciskola

oviscsoportja, 3–6 éves gyerekek jelentkezését várja.

Wing Tzun Kung-fu: kedd, csüt.: 18–19

OKTATÁS

OKJ-s DAJKA, pedagógiai asszisztens, gyógy-pedagógiai asszisztensképzés, tel.: 276-5918

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT - Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS:

Dr. Szabó Éva: máj. 21., 27., 28.: 15.00 - 18.00

MSZOSZ - Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS:

Dr. Osztróvsky Zoltán, csütörtök: 16.00 - 18.00

Csepeli Fogyasztóvédelmi Egyesület:

kedd, csütörtök 16.00 - 18.00

Országos és budapesti színházak,

koncertek, fesztiválok jegyirodája:

hétfő–péntek 14–18

Béres Róza tel.: 276-9523; 06-20/476-3189

ERDEI ÉVA

GALÉRIA

Király-Erdei Műhely

Csepel, Kondor utca 29.,

tel.: 420-1728

e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Jubileumi kiállítás a galéria tízéves évfordulója alkalmából. Válogatása a művészbarátok alkotásaiból. A tárlat **május 26-áig** látogath

	STOCKHOLM LAKÓINAK ANYANYELVE	ZÁRA LAKÓJA	IDŐS(B), RÖVIDEN	VÖRÖS-BARNA	ALGÉRIA 2. LEGNAGYOBB VÁROSA	1000. RÓMAI SZÁMMAL	ÉTELT AZ EBÉDLŐBE VISZ ÉS SZERVÍROZ	GYAKRAN FÖLKERESI AZT A HELYET	MATRÓZOK KEDVELT ITALIA	ÁBÉCÉNK UTOLSÓ BETŰJE	AZ OXIGÉN VEGYJELE	HATÁROZÓ-RAG, NÉPIES FORMÁJA A -NKINT	NYÜG, TEHER	FÉL HANG-GALLÉ-SZÁLLTOTT "A" HANG	PÁRATLAN FÜZŐ!	EGYIK OLDALÁRÓL A MÁSIKRA HELYEZ-KEDIK	A NITROGÉN VEGYJELE	NÉPSZERŰ ARGENTIN VIGJÁTEK-SOROZAT V. (laola)	
A RADNÓTI-VERS 1. SORA																			E
NEMZETI PARKOK ÁLLATFEL-ÜGYELŐJE						EDÉ, BECÉZVE					ÉLELEM, ÉTKEZÉS						SÓHAJ SZÍVRITMUS-ZAVAR, ORVOSI SZÓVAL		
ÉLES D HATÁRAI!			AFRIKAIK FADOBJA							FIZETŐ-ESZKÖZ						KÖZSÉG			
KÖZSÉG A VÉRTES LABÁNÁL			MÁGNESEZ, RÉGISEN		JUHÁSZ TERELGETI			VALA-MENNYI KÖMÜVES-MUNKÁT VÉGZŐ						BÜNÉRT BOSSZÚT ÁLL, RÉGISEN					
	REFORMÁ-TUS, RÖV. A RADNÓTI-VERS 2. SORA				KÍSÉROZÉ-NÉT JÁTSZIK MELLE							SZILIKÁTÁS-VÁNY, DRÁGA-KÖVÁLTÓZATA A SMARAGD TOVAREPÜL		FÉLJOBBI!					
A FÜLÖP NÉV RÉGI MAGYAROS ALAK-VÁLTOZATA						FRANCIA CSILLAGÁSZ (FRANCOIS)						KOMISZ, CSIBÉSZ, TRÉFÁSÁN TÓ KAPOSVÁR KÖZELÉBEN							HANGOT AD VELEMÉNYÉNEK
SPANJOL AUTÓJEL		MEGSZÜ-NIK AZ ESŐ ÓKORI SZÍRIAI SÉMI NÉP					CSEH TENI-SZESZŐ (IVAN) RÉGIES IGE-KÉPZŐ, -HE-TIK PÁRJA							KARA ...; TÜRKMÉN SIVATAG HIDEG ÉVSZAK				A KÉN VEGYJELE EREDETI FRANCIA AGYÓ!	
BABA-ALTATÓ SZÓCSKA							NAGY KATONAI EGYSEG 5 PONTOS CSELGÁNCSDOBÁS								CSEH TEHER-AUTÓ-MÁRKA				
PIROS, KIFEJLETT (GYÜMÖLCS)						EREDETI DZSESSZ!					TREZOR, PÁNCÉLREKESZ					KÖZTEHER			
HEVESEN IDE-ODA MOZGATÓ					GÉPKOCSI					VALÓS, ÉLETSZERŰ						VONAT-PÁLYA		49. RÓMAI SZÁMMAL ... FAIR LADY; MUSICAL	
KÖZÉPEN FELMOS!			PSZICHIKUS, PSZICHIKAI		ELŐADÓ, RÖVIDEN				... EZREDES; SZABÓ ISTVÁN FILMJE CIKK VÉGE!					NŐI NÉV (MÁJUS 3.)					
	Ő													A TÖBBES SZÁM JELE					

A helyes megfejtést beküldő gyerekek között 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki, a felnőttek Pálffy István Csepelről szóló könyvét nyerhetik meg. **Beküldési határidő: 2013. május 17-e.**

gyereksarok

Rejtvényünkben két élőlény nevét fejthetitek meg. **Melyik neves naphoz köthetők együtt? Mikor van ez a nap?**

Vízszintes: 1. Az egyik élőlény 11. Nyugat-európai nép 12. Ünnepi műsor 13. Talár nagyobbik fele 14. Ak! 16. Félig arra! 17. Közel-keletiek 19. Az egyik szülő 20. Fénytelen 21. Passaunál ömlik a Dunába 22. ... bákam 24. Nyugat-európai nép 26. Ket-tős betű 27. Tolvajok tették 30. Félig hisz! 31. Szicíliai tűzhányó 32. Asszonynev vége 33. Eső áztat 35. Ebben laknak a malacok

Függőleges: 1. Szelíd madár 2. Vissza: arány! 3. Tréfás becsapás 4. Görög betű 5. Keverve: Olga! 6. Ittrium 7. Török rang volt 8. Szolmizációs hang 9. Erre épül a ház 10. Szerv a torokban 15. "A" japán női viselet 18. Némán betűk! 19. Vissza: Tina! 23. Folyó Romániában 25. Kevert arany! 26. Színes édesség puf-fasztott rizsből 28. Hibás pala! 29. Kellene 30. A másik élőlény 31. Szántó eszköz 34. Szibériai folyó 36. Üres bón 37. Fél ér!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Végh György: Virághozó április**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11						12			
13				14	15			16	
17			18				19		
20					21				
		22		23			24	25	
	26			27		28			29
30			31					32	
33		34			35		36		
				37					

Születés ünnepe

A HSI Védőnői Szolgálat szervezésében ismét lesz Születés ünnepe című rendezvénysorozat Csepelen.

A május 11-e és 17-e között zajló programok látogatása ingyenes.

Részletes program:
www.zoldalma.hu

Sorsoltunk! Az április 25-ei skandináv rejtvény nyertese: Havasi Tamás, 1214 Budapest, Reggel utca. Jutalma Pálffy István Csepelről szóló könyve. A gyerekrejtvény nyertese: Horváth Csenge, 1214 Budapest Zrínyi u. Nyereménye 1 000 forintos Libri utalvány. A nyeremények szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) vehetők át hétköznapokon 8 és 16 óra között. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképf Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepehivroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,

tel.: 278-0711, zubormonika@csepehivromondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepehivromondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Tóth Beáta, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2013. május 23-án jelenik meg.

CUKORBETEGEKÉRT

A CUKORBETEGSÉG KORSZERŰ KEZELÉSÉVEL
VÁRJA BETEGEIT
A TRANTOR 99 BT. ANYAGCSERE CENTRUM
DR. KERÉNYI ZSUZSANNA FŐORVOS VEZETÉSÉVEL
PÉTERFALVI ANDREA
ÜGYVEZETŐ
T.: 06-30-598-3434

WWW.CUKORBETEGRENDELES.HU

GARÁZSVÁSÁR CSEPELEN!

A CSEPEL GALÉRIA UDVARÁN
JÚNIUS 1-JÉN, SZOMBATON, 9 ÉS 14 ÓRA KÖZÖTT

HOZZA EL HASZNÁLT, DE JÓ ÁLLAPOTÚ TÁRGYAIT.
ITT ELADHATJA, VAGY ELCSERÉLHETI A FELESLEGESSÉ VÁLT
JÁTÉKOKAT, KÖNYVEKET, PORCELÁNOKAT, RUHÁKAT,
KISEBB HASZNÁLATI TÁRGYAKAT.
AZ ASZTALFOGLALÁS REGISZTRÁCIÓHOZ KÖTÖTT.

900FT/ASZTAL
INFO: 218-0711

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érzékszűkület, érelmeszesedés megelőzésére.

Az érzékszűkület tünetei:
- hideg kezek, lábak, elékéült, elszíneződött végtagok, - járáskor görcsben álló
lábakra vagy elnehezdedő, fáradó láb - szédülés, fülzúgás, feledékenység
- fájdalom, a szív tájon megterhelés hatására.

SONOTERÁPIÁHOZ AJÁNDÉK MÁGNESKEZELÉS!
INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSSEL
A pulzáló infrahang jótékony hatása
A cukorbetegség szövődményei ellen
OTP Szép kártya elfogadóhely!

WWW.SONOTERAPIA.HU AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

Toth és Toth '98 Kft.
Széles választék elérhető áron 1957-től!

10% Kedvezmény
a hirdetés felmutatójának 2013.05.31-ig
meghosszabbítva!

Költségkímélő és exclusive
megoldásokkal egyaránt várjuk önöket.

Elérhetőségeink:
1214 Bp., Kinizsi u. 2.
Tel: 427-12-14, 427-12-15
Mobil: 06/70-381-34-62
Nyitva: H-P, 8:00-16:00

www.tothsirko.hu

Sírkő tisztítás olcsón, környezetbarát technológiával!!!
A kedvezmény egyéb akcióinkkal, kedvezményeinkkel nem vonható össze!

Nyitás: május eleje!
ÓRIÁSI NYITÁSI AKCIÓKKAL!
Raktáron lévő széles bútor választékkal!

BERBEN Bútor

Titan sarok

Axel nagysarok

Selva 3-2-1

Brüsszel 3-2-1

Dominic sarok

U2 sarok

Malorca kanapé

Alfa 3-2-1

Joy 160 franciaágy

Gold 3-2-1

Dodgem heverő

Bali kanapé

Wanted kanapé

Iris 3-2-1

Cordoba kanapé

P. 1. sarok

Raffael kanapé

Monaco 3-2-1

Csepel, II. Rákóczi út 277/A. (volt RETZ)

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

Május 12., 10.00-16.00

Kisállat VásároZOO kiállítás és vásár
Madárpókók, kígyók, hörcsögök, sünik és még sok-sok állat, valamint állatsimogató, kézműves foglalkozás, vetélkedő. A belépés díjtalan!

Május 13., 18.30, május 25., 10.00

Hangfűrdő
Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok. A rezgések átmossák sejteinket és segítenek a teljes ellazulásban. Díja: 1100 Ft / alkalom, vezeti: Eisenmann Tünde. Előzetes jelentkezés szükséges!

Május 25., 11.00

Hangtálvarázs – Játék a rezgésekkel a tibeti hangtálak segítségével
Várjuk azokat a 4-10 éves gyerekeket és szüleiket, akik szívesen kalandoznának a rezgések és hangok világában. Jegy: 1500 Ft / család, vezeti: Eisenmann Tünde. Előzetes jelentkezés szükséges!

Május 26., 10.00-18.00

XVIII. Királyerdei Ásványkiállítás és börze
Belépő: 200 Ft. Asztalbérlet: kicsi (80x80) 1000 Ft, közepes (80x120) 1500 Ft, nagy (80x200) 2500 Ft.
Bővebb info: Gerhardt László Gréti, 278-2747, e-mail: laszlogreti@csepelivaroskep.hu

KIÁLLÍTÁS

Május 10 - június 10.

Kollázsok- Mazalin Natália kiállítása.
Megnyitő: május 10., 18.00. A belépés díjtalan!

ÚJ TANFOLYAMOK

Funny Steps

Mai modern táncoktatás fiúknak és lányoknak 6-tól 20 éves korig. Benne a jazz, a street jazz, a street funk, az autentikus kortánc technikák elemei.
Kedd 16.00-17.00 csütörtök 16.30-17.30. Részvételi díj: 1400 Ft/alkalom 7000 Ft/8 alkalom.
Vezeti: Sebek Judit moderntánc pedagógus, sebek@gmail.hu vagy a gzsella@freemail.hu

Nyújtó-lazító-átmozgató torna

Hétfő 18.00-19.00. Részvételi díj: 600 Ft/alkalom, 5000 Ft/10 alkalom. Az alakformáló torna bérletei is felhasználhatók! Tompa Csilla 06 20 916-0607

Új szolgáltatás!!!

Masszázsok időpont egyeztetéssel.
Masszázs típusok: talp, svéd, frissítő, gyógy, relaxáló, nyirok, Thai. Hétfőnként 9-13-ig (váltható 30' és 60'-es időtartamú). Kalmárné Zsuzsi gyógymasszőr 06 30 547-8399.

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

Május 11., június 8.

BABA-MAMA BÖRZE

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására.
asztalbérlet: 1500 Ft

Május 18., június 1.

NYUGDÍJAS KLUB

Élőzenés táncdelutának családi hangulatban. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt! Minden páros héten, szombaton 15.00-18.30-ig
Alkalmi belépő: 600 Ft, tagdíj: 800 Ft.

TANFOLYAMOK

Angol nyelvtanulás gyerekeknek a HELEN DORON szervezésében. Zenés, rajzos, mozgásos, mondókás foglalkozások angol nyelven. Baba angol - péntek 10 órától - Didi the dragon. Ovis angol - szombat 10 órától - Polly the collie. Havi tagdíj: 4000 Ft / hó / 4 alkalom. Vezeti: Geier Ildikó (0620/547-4308), e-mail: hdcsepel@gmail.com

JUDO: Hétfő: 16.00-17.00 (óvodásoknak), szerda: 16.30-17.30 (általános iskolásoknak) havi tagdíj: 2500 Ft, vezeti: Besenyődi Szonja.
E-mail: judo.szonja@gmail.com, 06-70-268-7757

BOKWA FITNESS: Ingyenes bemutató edzés május 9-én, 18.00-19.00 óráig! Szerda: 18.00-19.00, péntek: 19.00-20.00. Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Vezeti: Bácsik Szilvia 06-20-533-9717

NAGYTÖRKA: Csütörtökön 9.00-10.00. Problémás területek (comb, has) kíméletes edzése. Teljes alakformálás főként talajon, széken, extra nyújtással, gimnasztikával. Részvételi díj: 700 Ft / alkalom. Vezeti: Kodács Varga Andi 06-30-870-3077

ERICA C. DANCE SCHOOL & COMPANY

Edzősek ideje: szerda: 17.00-18.00, szombat: 11.00-12.00, vezeti: Vegea András 06-30-207-3825

KARATE: Kedd 16.30-17.30, csütörtök 17.00-18.00. Korcsoportos karate oktatás; leigazolási lehetőség sportegyesületbe, edzőtáborozás, versenyzés, övfokozatra való vizsgázás. Részvételi díj: 5000 Ft/hó. Vezeti: Mátyók Andrea (II. dan) 06-20-201-7130

Termek, helyiségek kedvező áron bérelhetők! Vállaljuk továbbá családi és céges rendezvények, esküvők teljes szervezését, lebonyolítását egyéni igények szerint!

Csepeli Varosképf Kft. | 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepelivaroskep.hu | www.csepelivaroskep.hu

A Fogi Színház előadása

BANBI

mesemusical

2013. május 12. vasárnap, 11 óra

Jegyár:
900 Ft



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T: 278 2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

Regisztráljon és nyerjen fürdőbelépőt!

Most érdemes online ügyintézésre váltania!

Minden szennyvízszállítást megrendelő ügyfelünk, aki **2013. március 1. és május 31. között** regisztrál honlapunkon, részt vehet a nyereménysorsoláson, ahol **100 db** Hydrus utalvány talál gazdára.

Intézze megrendelését online, kényelmesen!

A játékszabályzat és a részvételi feltételek megtalálhatók a www.ftszy.hu honlapon és a Fővárosi Településtudásügyi és Környezetvédelmi Kft. oldalán.

06 40 55 00 55

www.ftszy.hu

FTSZV FŐVÁROSI TELEPÜLÉSTUDASÜGYI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI KFT.
BVK-HOLDING TAGJA

SILVER ÓRA-ÉKSZER-AJÁNDÉK

BALLAGÁSI ÉKSZERVÁSÁR

Női-Férfi aranyláncok 13.700 Ft-tól

Gyűrűk 11.200 Ft-tól • Medálók 8.000 Ft-tól,

Kisláncok 13.500 Ft-tól • Fülbevalók 8.000 Ft-tól

EZÜST ÉKSZEREK 5-10% KEDVEZMÉNNYEL!
ÉKSZERJAVÍTÁS RÖVID HATÁRIDŐVEL

Csepel, II. Rákóczi F. út 142. (Korzó Üzletház)

Tel: 06-20/412-8326

Alicante Kft.

AJTÓ

MŰANYAG
ABLAK
-45%
2013.05.31-ig.
DÍJTALAN
FELMÉRÉS

ABLAK

1211 Budapest, Kossuth L. u. 30-46
(volt Munkásszálló épülete)

Tel.: 425-7602

INGATLANÜGYEK
ELADÁS, KIADÁS

Energetikai tanusítvány másnapra

HÍVJA! 06 (30) 616 6888

RÁKÓCZI-LIGET lakóparkban 80 nm-es, 3 szobás nappalis, amerikai konyhás lakás 17,9 mFt, tetőtéri kerttel 23,9 mFt

CSEPEL központjában, felújított hőszigetelt házban, saját fűtés, erkélyes 35 nm-es garzonlakás: 5,7 mFt

SPORTPÁLYÁNÁL a Táncsics M. úton 45 nm-es, 1+félzobás, nagykonyhás, emeleti távhős lakás 5,9 mFt

PLÁZÁNÁL 55 nm-es 2 szobás panorámás erkélyes, nagykonyhás lakás felújított lépcsőházban: 6.250 eFt

JÓZSEF A. u.-ban, Királymajorban, Dunánál, felújított 38 nm-es, 1+félzobás emeleti lakás, 5,9 mFt

KOSSUTH Lajos u.-ban, IV. em.-i 72 nm-es 3 szobás, étkező-konyhás felújított lakás: 8,4 mFt

BÉKE téren 55 nm-es felújított, 2 szobás, erkélyes fszt.-i egyedi gázfűtéses lakás, pincével 10,5 mFt

ORION u.-ban I. em.-i 46 nm-es, 1 + félzobás, erkélyes, jó állapotú lakás, pincével: 7,25 mFt irányon eladó.

JUPITER u.-ban III. em.-i 56 nm-es, 2 szobás, étkezős, erkélyes lakás műanyag nyílászárókkal, aját pincével: 8 mFt

CSILLAGTELEPEN, Úrhajós u.-ban, II. em.-i, 36 nm-es, 1+félzobás, felújított erkélyes lakás: 6,5 mFt-ért.

ERDŐSÓR u.-ban, téglalapítású 64 nm-es, 2+ félzobás, erkélyes, gázfűtéses IV. em.-i lakás: 8,5 mFt-ért.

SZENT L. u.-ban, I. em.-i, 55 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, felújított, erkélyes lakás: 8,9 mFt-ért.

BORDÁS u.-ban, II. em.-i, 55 nm-es, 2 szobás, felújított, zuhanyzó gázfűtéses erkélyes lakás: 8,9 mFt-ért.

MÁZOLÓ u.-ban, I. em.-i, 64 nm-es, 3 szobás erkélyes, teljes körűen felújított gázfűtéses lakás: 10.650 eFt

KAPOS utcában felújított gázfűtéses IV. em.-i, 64 nm-es, 3 szobás, erkélyes felújított lakás: 8,9 mFt

KAPOS u.-ban, egy emeletes házban, fszt.-i 35 nm-es, erkélyes, felújított egyszobás, erkélyes lakás (kis rezsivel 7.250 eFt)

CIRNOS sétányon, I. em.-i, 72 nm-es, cirkós, 2+2 félzobás, felújított zöldre néző erkélyes lakás, tárolóval 11,2 mFt

PULI sétányon akció! 130 ezer/nm! Átalakított és kibővített, 75 nm-es 2 + 3 félzobás, erkélyes felújított, cirkófűtéses, 4. emeleti lakás 8990 eFt

KIKÖTŐ u.-nál, 10 éves ház, 105 nm-es kétszintes 4 szoba és kertkapcsolatos nappalis ikerház, cirkó-gázfűtéses gépkocsi beállóval, garázzsal, tárolóval: 17,9 mFt

ISKOLA téren, 60 nm-es 2 szobás cirkófűtéses jó állapotú betonfödémcs családi ház, 150 nöl-es összközműves telken 16,9 mFt ugyanott, 70 nm-es, 2 + félzobás felújított 17,9 mFt

ISKOLA téren, 2007-ben épült családi ház, 577 nm-es, összközműves telken, 180 nm-es (60 nm + 120 nm) 33,9 mFt

SZENT LÁSZLÓ u.-nál, 170 nm-es 4 szoba nappalis, felújított, fiatalos kétszintes, családi ház 37 nm-es, garázzsal, akár két generáció számára is 29,9 mFt irányon eladó

ÚJ ÉPÍTÉSÜ ikerház a Tárház u.-ban és a Szent László u.-ban. 70 nm-es egyszintes és kétszintes akár lakás beszámítással szerkesztésen is! 19,9 mFt-tól, akár lakásbeszámitással is! 80 nm-es extra kivitelezéssel 23 mFt-ért.

ERDŐSÓR u.-nál 80 nm-es felújított családi ház: garázzsal, tárolóval, 150 nöl-es összközműves telekkel 19,9 mFt /sétányokon lakásbeszámitással is /

CSEPEL királymajorban, 210 nm-es kétféle generációs (külön bejárat, külön mérőórák) teljes körűen felújított, rendezett, gondozott családi ház műhellyel, pincével, tárolóval, 200 nöl-es összközműves telken: 39,9 mFt

DUNA-PARTI - Hollandi u.-nál - 720 nm-es, összközműves telek (bontandó házzal) eladó. Lár: 22 mFt

HALÁSZTELKEN a HOLD u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezésű, 3 szoba nappali, amerikai konyhás, kertkapcsolatos sorház széle 2 db gépkocsi beállóval: csepeli lakásbeszámitással, lehet panel is. Lár: 12,9 mFt

CSEPELEN a Tihanyi u.-ban 546 nm-es, összközműves telken 93 nm-es, 2+ félzobás, családi ház, pincével, tárolóval, garzon melléképülettel: 23,9 mFt

HALÁSZTELKEN Komp u.-ban, 800 nöl-es összközműves telken 82 nm-es, 2 szobás, felújított cirkós családi ház: 19,9 mFt

SZIGETSZENTMIKLÓSON az Oázisnál 120 nm-es kétszintes 2 szoba nappalis családi ház: 16,9 mFt (csepeli lakásbeszámitással is)

ERDŐSÓR utcánál 434 nm-es, összközműves telken, 130 nm-es öreg ház akcióban fix: 14,5 mFt

CSEPEL, Damjanich u.-ban, 121 nm-es, 2 szoba nappalis, felújított családi ház, 2 garázzsal, garzonkiszállással (két generációnak is) 787 nm-es telekkel 33,9 mFt (lakásbeszámitással is!)

MÁRIA királyné útján, egyszintes extra 165 nm-es, nappali + 5 db külön bejáratú szobás önálló családi ház, 220 nöl-es összközműves, gondozott telekkel, alapíncézve, garázzsal és gépkocsi beállóval 34,9 mFt

Apróhirdetések

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711. Hétfőn, kedden, szerdán 8 és 16 óra között, zubormonika@csepelihirmondo.hu

INGATLAN

RÉSZFELFIZETÉSI lehetőséggel XXI. Hollandi úti Dunaparton örökpanorámás, háromszintes korszerű 222m2-es garázsos többfunkciós új épület 62,5 mFt
438-3827, 06-30-977-3588

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhíd u. 96 szám alatt, kétszobás, 75 nm-es családi ház, 850 nm-es összközműves telken, tulajdonostól eladó. Lár: 12,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

SZIGETSZENTMÁRTONBAN hétvégi ház eladó. 50 nm-es lakóter, gázfűtés, alapíncézett (35 nm), telek 720 nm, csatorna bevezetés alatt, a falu középpontjától 1 km-re, közel a Kis-Dunához. Ár: 15 mFt. T.: 06-30-990-8169

LAKÁS

ELADÓ Csepelen tehermentes, parkra néző, erkélyes 32 nm-es garzonlakás. Lár: 6,9 mFt. T.: 06-70-576-0887

ELADÓ a Szent Imre ténél egy garzonlakás magánzemélytől. Ár: 7,3 mFt. T.: 06-30-488-4765

ELADÓ 20 nm-es lakás áron alul. Ár: 3.650.000 mFt. T.: 06-20-925-7979

KIRÁLYMAJORBAN tulajdonostól eladó 1+félzobás, 34 nm-es teljesen felújított lakás. Ár: 6,6 mFt. T.: 06-30-284-4747

KIADÓ

CSEPELI HÉV végállomásánál felújított 32 nm-es garzonlakás kiadó nem dohányzó hölgy részére. T.: 06-20-482-5185

GIMNÁZIUM mellett, piacnál 47 nm-es, 1+félzobás, fszt.-i, gázfűtéses, bútorozatlan szép lakás hosszú távra. T.: 06-30-394-5695

CSEPELI HÉV végállomásánál, másfélzobás, 35 nm-es lakás, bútorozatlanul hosszú távra kiadó. T.: 06-30-370-8708

CSILLAGTELEPEN 36 nm-es, téglalapítású, vízórás, gázórás, bútorozatlan lakás kiadó. T.: 06-24-450-754, 06-30-314-4215

CSEPELEN családi ház 90 nm alsó szintje kiadó külön bejáratú hosszú távra. T.: 06-30-913-2763

CSERE

Cserélnék kertés házra I. em.-i, csillagtelepi 2,5 szobás, erkélyes lakást értékegyeztetéssel. T.: 06-70-324-2969

SZENT László utcai lakótelepen 34 nm-es egyszobás, 52 nm-es, 2 szobás tehermentes öröklakást ugyanott 3 szobásra cserélek. Értékegyeztetéssel. Érdeklődni: 9-14 óráig. T.: 06-30-977-7050

TELEK

HALÁSZTELKEN 740 nm-es összközműves építési telek eladó. T.: 06-30-440-6092

TELKET vennék kettőmillió-kettőszázezer forintig. Villany: kötelező. T.: 06-30-327-3592

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, géllakkozás, lábmasszázs, 3D műszempilla öriási akcióban! Csepelen ingyen házhöz megyek! T.: 06-70-323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu

MINDEN potencia problémája megoldható 10 nap alatt garantáltan. Teljes diszkréció! T.: 06-30-735-7955

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálás, vizsgára, érettségire felkészítés – több évtizedes tapasztalattal, empátiával – Királyerdőben. 2500 Ft/óra. T.: 06-20-931-0216

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapmerek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

OKJ-s Dajka, gyógypedagógiai-, pedagógiai asszisztens, gyermekfelügyelő, kisgyermekgondozó képzés Csepelen. www.kaszazakkepes.hu T.: 06-30-269-1061 (ny.sz. 01-0064-04)

ADÁS-VÉTEL

SZUPER jól felszerelt kerékpár kis hölgyeknek! Eladó egy kitűnő állapotban lévő - deatlonban vásárolt - Mistigirl „20” gyermekbicikli fix 25 eFt-ért. T.: 06-20-852-5018

MAGAS áron vásárolok mindennemű régiséget: varrógépet, írógépet, hanglemezeket, könyveket, bútorokat, órákat, porcelánokat, pénzérméket, festményeket, kitűntetést, réz - bronz tárgyakat. Díjtalan kiszállás, értékbecsülés és teljes hagyték kiürítés. Végvári Tímea 06-20-365-1042

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, Herendit, festményeket, órákat. Arany: 7500 - 12 000 Ft, ezüst: 180-360 Ft. Tekintse meg interneten: www.wesselenyigaleria.hu VII., Wesselenyi u. 19. T.: 317- 9938

ÁLLÁST KERES

HÁZVEZETÉSBEN jártas, megbízható, referenciával rendelkező munkát keres, takarítást is vállal. Terület: XX., IX., XXI. kerület. T.: 06-30-325-0896

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavitás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

TÉVÉJAVÍTÁS azonnali helyszínen, garanciával minden nap! T.: 06-20-471-8871

GÁZ-víz fűtészereles, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

CSATORNÁZÁS tervezés: T.: 06-30-370-2521. Csatorna kivitelezés: T.: 06-20-514-0507

ÁCS- kőművesmunkákat, régi és új tetők javítását, bádogozást, kéménybélést, dryvit szigetelést, lakatosmunkákat, vízszereles, térkövezést, burkolást vállalkoz 25%-os kedvezménnyel. Hívjon bizalommal! Sürgős esetekben is. T.: 06-20-501-4762

MEGOLDÁS Délpesti Háztartási gép gyorsszerviz. Lakásán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, mosogatógép, mikró javítása esetén nincs kiszállási díj. Alkatrész csere esetén 1 év garancia! Üzletünkben: mikró, porszívó, takarítógép, hajszárító, kávéfőző, vasaló és más kisgépek javítása. Bp. XX. ker. Mártírok út 218. Nyitva: H-P-ig 8-17, Sz. 9-12-ig. Tel: 285-34-88, 06-30-950-1717 www.megoldasszerviz.hu

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz-, gáz, központi fűtés szerelések. Ázsók, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszereles munkák. Tel: 402-4330, 06-20- 491-5089

SZOBAFESTÉS- mázolás, tapétázás garanciával.

T.: 285-2882, 06-30-878-8977

ANTIALKOHLISTA csapat szobafestést, mázolást, tapétázást, csempézést, gipszkartonozást, víz-villanyszereleket, takarítást, parkettázást, ács - alpinistát, kőművesmunkát vállalkoz. delabt@vipmail.hu T.: 06-20-998-2369

INGATLANOK teljes körű felújítása: festés, burkolás, gipszkartonozás, lakatos munkák, kőműves munkák, hőszigetelés, kerítésépítés. T.: 06-1-781-4021, 06-70-391-8976, 06-70-547-2584

KERT-telekredezés, metszés, permetezés, favágás, gyeperesítés, térkövezés, betonozás, kerítések építése- javítása. Hívjon bizalommal. T.: 06-1-781-4021, 06-70-547-2584, 06-70-391-8976. www.telekredezeshu

ÁCS- tetőfedő, kőműves mestervállal (a legkisebb munkái) tetőjavítás-építést, homlokzati szigetelést, ablak - ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyre is. Erkélybeépítés, korlátfelújítás üvegezéssel és festéssel is. Egyéb lakatosmunkák javítások. T.: 284-2540, 06-70-209-4230

FESTÉS-mázolás, tapétázás, szőnyegpadló, parkettalek, burkolás, gipszkarton szerelés. Dryvit hőszigetelés, ablak, ajtók, passzítása, szigetelése, javítások garanciával. Ríener és Tsa. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

Kövessen minket a
facebook-on is!

www.facebook.com/CsepeliHirmondo

www.csepepivaroskep.hu

Választékunk mosolyt csal az arcára!



Az Albuplast háztartási műanyag üzlete várja kedves vásárlóit minden nap 7-től 15 óráig.
Vásároljon nálunk a legalacsonyabb áron! 1097 Budapest, Vágóhíd u. 14-18.

albuplast

ELADÓ
Új Építésű lakások!
Bp. XXI. ker Katona József u. 31.
Zártkert, lift, teremgarázs, egyedi gázfűtés!
Lakások már
9.900.000.- forinttól !!!
Tel.: 06 30/896-8524
web: www.familygarden.hu

csucs 91 Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akk.
lajstromsz: AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Emelőgépkészítő
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Kereskedő, boltvezető
- CNC - forgácsoló
- Szállodai szobaasszony
- Központifűtés- és gázhálózat rendszerszerelő
- Szociális asszisztens
- Szociális gondozó és ápoló
- Rehabilitációs nevelő, segítő
- Tisztítás- technológiai szakmunkás
- Kisteljesítményű kazán fűtő
- Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő
- Élelmiszer és vegyiárú eladó
- Tűzvédelmi szakvizsga
- Targoncavezető
- Vendéglátó, eladó
- Gyorséttermi és ételelő
- Pályaorientáció

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!
Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségeiről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.
Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90
E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

pol group

Gardróbok, nappalik
Hálók, fürdők
Konyhák, Irodák
www.polgroup.hu

Tervezés
Tanácsadás
Gyártás
Beépítés
Lapszabászat

POLGROUP KFT.
1215 Budapest,
Károli Gáspár u. 81-83
Nyitva:
H-P 08.00-17.00
Telefon:
06-20/3354045